



# Gemeindeblatt Schechen



Informationen  
aus dem Rathaus

Herausgeber: Gemeinde Schechen

Nr. 95    Dezember 2025

## Liebe Schechenerinnen, liebe Schechener,

heuer hat sich wieder enorm viel getan in Schechen, zahlreiche Projekte wurden umgesetzt oder auf den Weg gebracht. Mit dem Jahreswechsel neigt sich auch die Legislaturperiode dem Ende zu. Ich möchte mich vor allem bei Ihnen sehr herzlich für das Vertrauen bedanken, das Sie mir vor Beginn dieser Amtsperiode geschenkt haben. Bei all meiner Arbeit stand für mich stets das Wohl meiner Mitbürgerinnen und Mitbürger und das Weiterkommen unserer schönen Gemeinde im Vordergrund. Ich gehe gerne mit Ihnen in die nächste Legislaturperiode als Bürgermeister.

Nun geht das Jahr dem Ende entgegen und wir blicken auf eine Zeit zurück, die von Herausforderungen ebenso geprägt war wie von Momenten der Zuversicht. In dieser Jahreszeit des Reflektierens laden wir ein, innezuhalten, die Gegenwart

zu würdigen und den Blick behutsam nach vorn zu richten. Weihnachten erinnert uns daran, was uns wirklich wichtig ist: Nähe, Vertrauen und die Bereitschaft, miteinander Verantwortung zu tragen.

Mein Dank gilt allen Bürgerinnen und Bürgern, allen ehrenamtlich Engagierten sowie den Unternehmen, die Verantwortung übernehmen und sich für unsere Gemeinde einsetzen. Sie kümmern sich um ihre Mitmenschen, fördern das Gemeinwohl und halten unsere Vereine lebendig – und tragen damit wesentlich zur Lebensqualität unserer Gemeinde bei. Danke an die Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat, in der Verwaltung, im Bauhof, im Kindergarten, in der Mittagsbetreuung und an unserer Schule – für die gute Zusammenarbeit und ihr Engagement.

Vor uns liegt ein neues Jahr mit Hoffnungen, Wünschen und guten Vorsätzen, aber auch mit neuen Herausforderungen. Wir wollen unsere Gemeinde weiterhin attraktiv und innovativ gestalten – gemeinsam mit dem Miteinander und dem Engagement aller Bürgerinnen und Bürger.

Möge der Zauber der Feiertage Ruhe schenken und neue Kraft für das kommende Jahr bereithalten. Auf dass wir gemeinsam Chancen ergreifen, Ziele erreichen und Momente der Freude erleben.

Frohe Weihnachten und einen hoffnungsvollen Start ins Jahr 2026.

Stefan Adam  
Erster Bürgermeister



Umfassende Informationen bei der Bürgerversammlung 2025

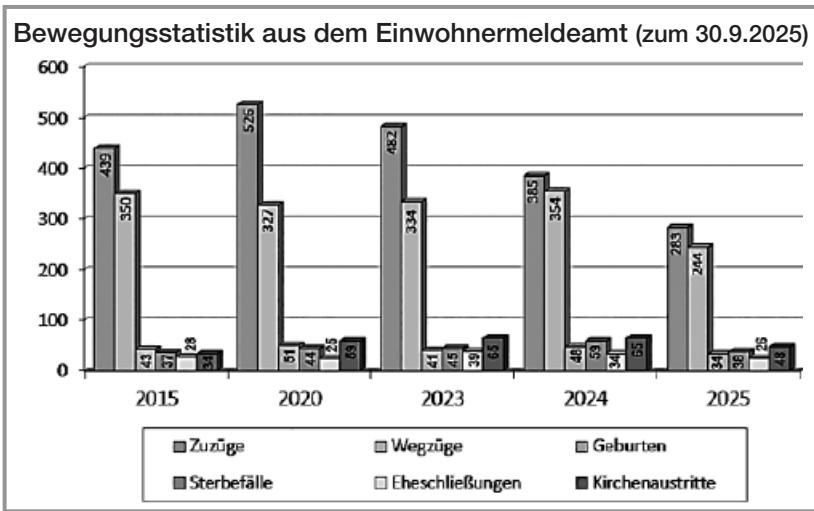
Rückblick von Bürgermeister Adam auf das Gemeindegeschehen

Die Bürgerversammlung 2025 fand am 28. Oktober im Gasthaus Kapsner in Hochstätt statt. Vor rund 200 Besuchern berichtete Bürgermeister Stefan Adam über die vergangenen und noch anstehenden Projekte in der Gemeinde. Um alle Bürger zu erreichen, war der umfangreiche Bericht des Bürgermeisters auch vier Wochen auf der gemeindlichen Internetseite veröffentlicht.

Hier fassen wir nochmal einige wichtige Punkte zusammen:

Zahlen aus dem Einwohnermeldeamt

Zum 30. September 2025 hatte die Gemeinde nach den aktuellen Zahlen des Statistischen Landesamtes **5 592 Einwohner**.



Seniorenarbeit

Unsere Senioren sind uns wichtig, ob Spielenachmittage, Gymnastik, Seniorenkino, Seniorenwandern, Seniorenbüro, Mittagstisch und das neue Projekt des mobilen Mittagessens für Senioren, das per Bedarfsabfrage in Planung ist. Unsere Seniorenbeauftragte ist immer mit tollen Ideen und großem Engagement dabei. Ganz herzlichen Dank an Evi Kaesler.

Kinder und Familie

Ferienprogramm

Auch in diesem Jahr gab es für die Schechener Kinder ein tolles Ferienprogramm. Danke an alle Vereine für die Beteiligung. Bei den 19 Aktionen, die durchgeführt werden konnten, wurden 267 Plätze von 154 Teilnehmern belegt (viele Kinder nahmen an mehreren Veranstaltungen teil). Die Kinder wurden während der Veranstaltungen von insgesamt 80 Personen betreut. Ein herzliches Dankeschön allen beteiligten Verantwortlichen und Betreuern.

Aktuelles und weitere Baumaßnahmen

Der Bau des neuen Vereinsheims in Schechen ist weitestgehend abgeschlossen. Die Zufahrt und die Stellplätze sind fertiggestellt. Ein besonderer Meilenstein war die erfolgreiche Eröffnung der Pizzeria (Di Bella's), die bereits viele Besucher begeistert hat und sich großer Beliebtheit erfreut. Kleinere Restarbeiten am Gebäude werden in den kommenden Wochen noch erledigt.

Auch im Außenbereich tut sich einiges: Der Rasen auf beiden Trainingsplätzen erstrahlt bereits in sattem Grün und lässt Vorfreude auf die Fußballspiele aufkommen. Der Hauptplatz ist in „Arbeit“!

Der Bau des neuen EDEKA-Marktes befindet sich in den letzten Zügen. Die Arbeiten schreiten planmäßig voran, so dass einer Eröffnung noch in diesem Jahr nichts mehr im Wege steht. Auch die Asphaltierungsarbeiten rund um das Gelände sind vorerst abgeschlossen, somit ist die bequeme Anfahrt zur Eröffnung für alle Bürgerinnen und Bürger sicher. Die Eröffnung ist für den 4. Dezember geplant. Auch eine DHL Packstation ist angedacht.

Die Straße „Zur Feldgrube“ ist benutzbar. Das Niederschlagswasser-Rückhaltebecken ist ebenfalls fertig.

Der Straßenbau ist bis auf die vollständige Deckschicht abgeschlossen. Der Einbau der Deckschicht erfolgt frühestens nach Bebauung des neuen Kindergarten-Areals.

Das „Oide Schuihaus“ wurde komplett entkernt und umgebaut. Es wurde mit einem Tag der offenen Tür für alle Bürgerinnen und Bürger und mit dem kirchlichen Segen eingeweiht. Dank der vielen Eigenleistung der drei Vereine wurde ein echtes Schmuckstück aus diesem orstprägenden Haus.

Die Planungen für die Dorferneuerung – jetzt ELER-Programm – in der Wendelstein- und Haidacher Straße stehen kurz vor dem Abschluss – ein bedeutender Meilenstein für unsere Gemeinde. Die Ausschreibung zur Angebotseinholung wird noch in 2025 abgeschlossen, und damit rückt die Umsetzung in greifbare Nähe.

Mit dem geplanten Baubeginn im Frühjahr 2026 nimmt das Projekt konkrete Formen an. Es ist mehr als nur eine bauliche Maßnahme – es ist ein Zeichen für die Zukunft Hochstatts.

Eine Anwohnerversammlung ist ebenfalls vorgesehen, bei der wir die Details des Projekts vorstellen und gemeinsam ins Gespräch kommen. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.

Mühlpointstraße und Rothenpointstraße

Die Straßensanierung Mühlpointstraße und Rothenpointstraße und die Gemeindeverbindungsstraße Kobel sind für 2026 geplant. Die Marienberger Straße muss leider, auch unter anderem aufgrund der Fernwärme-Thematik, auf 2027 verschoben werden.

Fortschritt beim Bau der Trinkwasserleitung

Der Bau der neuen Trinkwasserleitung schreitet zügig und planmäßig voran. Wir freuen uns mitteilen zu können, dass die Hauptarbeiten noch in diesem Jahr abgeschlossen werden und die Leitung somit in Betrieb gehen kann.

Inhalt	Seite
Grußwort des Bürgermeisters	1
Infos Gemeinde / Redaktionsschluss	2 - 5
Aus dem Gemeindeleben	6
Infos für Senioren	8
Aus den Kindergärten	10 - 12
Kirchengemeinde	13
Infos und Termine der Vereine	14 - 21
Infos / Termine / Sitzungstermine / Veranstaltungskalender	22 - 27
Gemeindeverwaltung	28

**Gemeindeblatt Schechen Ausgabe März 2026**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag, 6. Februar 2026**  
**Verteilung bis Freitag, 6. März 2026**



Zu Beginn des kommenden Jahres werden dann noch einige Restarbeiten durchgeführt, darunter die Fertigstellung der Bankette sowie kleinere landschaftsbauliche Maßnahmen. Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis und ihre Geduld während der Bauphase.

Die Planungen für den Neubau der Trinkwasserleitung von Marienberg nach Pürstling sind erfolgreich abgeschlossen. Der Baustart ist für das Frühjahr 2026 vorgesehen – ein wichtiger Schritt für die langfristige Sicherstellung unserer Wasserversorgung.

Die bestehende Leitung stammt aus den 1960er Jahren und hat in letzter Zeit vermehrt Rohrbrüche verursacht. Dank des schnellen und fachgerechten Einsatzes unseres Bauhofs konnten diese Schäden stets zügig behoben werden – dafür ein herzliches Dankeschön!

Mit dem bevorstehenden Neubau investieren wir gezielt in die Zukunft und sorgen dafür, dass unsere Gemeinde auch weiterhin zuverlässig und sicher mit Trinkwasser versorgt wird.

### Freihaltung des Lichtraumprofils und Verkehrsschilder an öffentlichen Verkehrsflächen

Um das gefahrlose Passieren von Straßen, Wegen und Plätzen durch Fußgänger und Fahrzeuge zu ermöglichen, ist es erforderlich, das Lichtraumprofil freizuhalten. Wir möchten die Anwohner auch bitten, die Hecken an den Gehwegen entsprechend zurückzuschneiden. Dies gilt ebenso für die öffentlich gewidmeten Feld- und Waldwege.

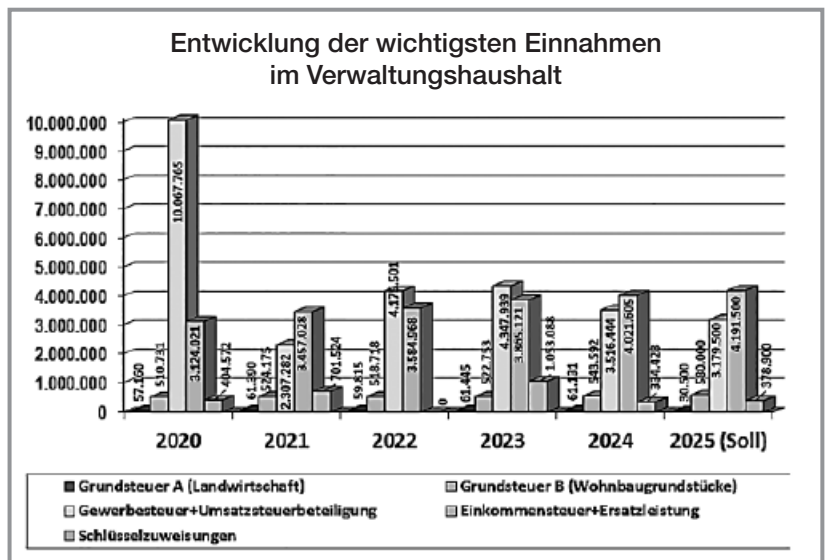
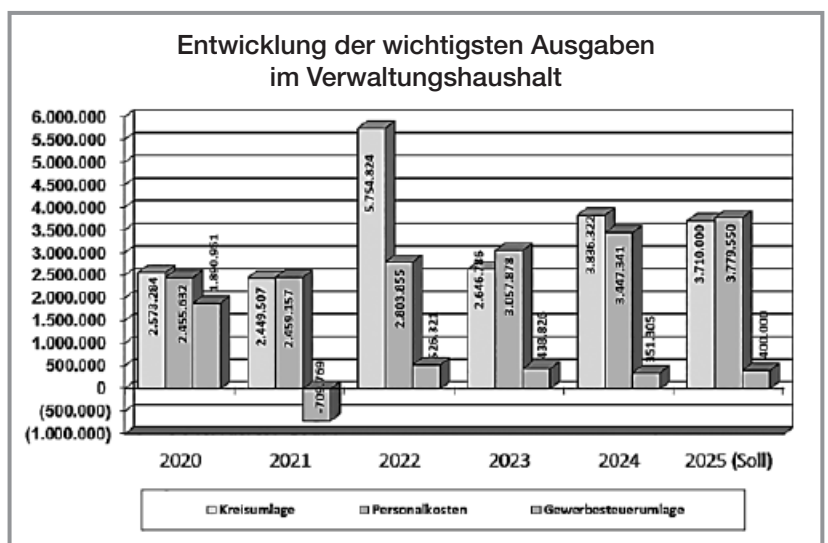
Die Landwirte werden ebenfalls gebeten, das Lichtraumprofil von angrenzenden öffentlichen Feld- und Waldwegen freizuschneiden. Großzügige Arbeiten zum Freischneiden sollten in der vegetationsfreien Zeit vom 1. Oktober bis zum 28. Februar eines jeden Jahres erfolgen. Das Zurückschneiden von Pflanzen ist immer möglich.

### Probleme mit dem Biber

Die Gemeinde Schechen hat diverse Dauergenehmigungen zur Biberdamm-entfernung erhalten. Hier wurde ein Antrag gestellt, dass ein gemeinsamer Termin mit dem Wasserwirtschaftsamt durchgeführt wird. Dieser Antrag wurde aufgenommen und bereits im Gemeinderat behandelt. Wenden Sie sich vertrauensvoll an unser Bauamt, um genaue Auskünfte zu erhalten.

### Finanzbericht

Die Finanzsituation der Gemeinde Schechen stellt sich weiterhin positiv dar, so dass die für dieses und die nächsten Jahre geplanten massiven Investitionen finanziert werden können. Das Haushaltsvolumen im Verwaltungshaushalt liegt 2025 laut Ansatz bei ca. 14,6 Mio. €, im Vermögenshaushalt bei ca. 15,0 Mio. €. Es ist eine Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt in Höhe von voraussichtlich 778 150 € vorgesehen. Zur Finanzierung der Investitio-



nen in 2025 ist eine Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage in Höhe von 7 126 450 € geplant.

Der Schuldenstand zum 31.12.2025 wird bei ca. 208 000 € liegen, was einer Pro-Kopf-Verschuldung von 38,93 € entspricht. Damit liegt die Gemeinde weit unter dem Landesdurchschnitt von Gemeinden zwischen 5 000 und 10 000 Einwohnern, der zum 31.12.2024 bei 869 € lag.

Nach dem Bericht des Bürgermeisters wurden Anträge und Fragen von Bürgerinnen und Bürgern beantwortet.



Livadi A. Pirchner · 83135 Schechen · Rosenheimer Str. 21 a  
Livadi exklusiv · 83022 Rosenheim · Am Esbaum 9

Besondere Gewürz- und Teegeschenke  
Gewürze, Tee, Kräuter  
Teegeschrir, Teedosen  
Räucherwerk, Duftöle  
und viele hübsche Dinge  
zum Verschenken

**Livadi**  
Anke Pirchner  
[www.livadi.de](http://www.livadi.de)



**Dorfweihnacht in Schechen**  
13.12.2025 bis 20 Uhr geöffnet

## Herzlichen Glückwunsch zum Dienstjubiläum

Mit einer Ehrenurkunde gratulierte Stefan Adam, Erster Bürgermeister sowie Karl-Heinz Salzborn, geschäftsleitender Beamter, Anna-Maria Vohleitner zum 25-jährigen Dienstjubiläum. Frau Vohleitner unterstützt das Reinigungsteam im Schulhaus Hochstätt.



## Der Winter steht vor der Tür!

Mit Ihrer Unterstützung ermöglichen Sie uns Jahr für Jahr das zügige und zuverlässige Räumen und Streuen in der Gemeinde Schechen. Helfen Sie bitte auch in diesem Jahr und im eigenen Interesse mit, dass der Winterdienst ordnungsgemäß durchgeführt werden kann.

Bitte parken Sie Ihre PKWs und Anhänger möglichst auf Ihrem eigenen Grundstück. Parkende Fahrzeuge am Straßenrand verengen die Fahrbahn und behindern die Fahrzeuge bei der Durchfahrt bzw. verhindern eine vollständige Räumdung der Straße. Halten Sie beim Parken unbedingt Straßenkreuzungen, Wendehammer und Einmündungen frei.

Halten Sie für unsere Räum- und Streufahrzeuge bitte eine Fahrspur von mindestens 3,5 Meter frei, denn Räumfahrzeuge können bei Schnee und Eis rutschen.



Überstehende und herabhängende Äste und Zweige von Sträuchern, Hecken und Bäumen gefährden die Räumfahrzeuge der Gemeinde und können diese auch beschädigen. Wir bitten Sie deshalb, Sträucher, Hecken und Bäume

entlang von Straßen und Wegen vor Einbruch des Winters entsprechend zurückzuschneiden.

Das Team vom Bauhof bedankt sich schon vorab für Ihre Mithilfe!

## Alle Jahre wieder: Brandgefährliche Weihnachtszeit

Adventskränze und Weihnachtsgestecke sowie Christbäume mit echten Wachskerzen sind sehr beliebte Dekorationsmittel in der Weihnachtszeit. Sie werden in privaten Haushalten ebenso aufgestellt wie in Büros oder an anderen Plätzen wie z. B. Eingangsräumen, Fensterbrettern und Treppenhäusern. Auch der gedankenlose Umgang mit dem offenen Feuer durch Kinder und Jugendliche, die beim Anzünden der Kerzen häufig mit den dünnen Tannenzweigen spielen, beschwört alle Jahre wieder viele Brandgefahren, Verletzungen sowie große Schäden herauf.



Damit der Advent und die stimmungsvolle Vorweihnachtszeit möglichst ungetrübt und ohne Feuer vorübergehen, sollten folgende Tipps beachtet werden:

1. Adventsgestecke und -kränze immer auf eine feuerfeste Unterlage stellen und die Kerzen nie unbeaufsichtigt brennen lassen.
2. Christbäume standsicher und mit ausreichendem Abstand von brennenden Gegenständen aufstellen. Zusätzlich immer einen Eimer Wasser für den Ernstfall bereithalten.
3. Möglichst keinen brennbaren Schmuck aus Papier, Stroh, Holz, Textilien u. ä. verwenden, wenn schon echte Kerzen aufgesteckt werden.
4. LED-Beleuchtung statt Wachskerzen benutzen.
4. Wenn Wachskerzen, dann sicher befestigen. Anzünden von oben nach unten; Auslöschten von unten nach oben.
5. Ausgetrocknete Zweige rechtzeitig entfernen.

*Die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde wünschen ein friedliches und frohes Weihnachtsfest.*

## Christbaumentsorgung in der Gemeinde

Christbäume sowie Zweige von Weihnachts- und Adventsgestecken können im Wertstoffhof der Gemeinde zu den bekannten Öffnungszeiten kostenlos abgegeben werden.

### Tipps zur richtigen Entsorgung

- Baum komplett abschmücken und erst dann zerteilen. Behandelte Zweige abtrennen.
- Einzelne Zweige des Baums eignen sich sehr gut als Beetabdeckung im Winter. Oder Sie schichten sie übereinander und bieten so Tieren einen Unterschlupf.

### Christbaum abschmücken

Die beste Lösung für die Umwelt ist das Kompostieren des Christbaums – wenn der Baum unbehandelt ist. Vorsicht: Achten Sie darauf, dass jeglicher Schmuck vom Baum entfernt ist. Insbesondere Lametta oder Engelshaar dürfen nicht im Kompost landen. Das gilt auch für Tannen, die mit Dekospray oder Glitzerlack behandelt wurden. Wer keinen eigenen Komposthaufen hat, kann den Tannenbaum mit Säge und Gartenschere zerteilen und in einem Sack beim Wertstoffhof abgeben.

### Christbaum aus dem Fenster werfen

Auch wenn es nicht offiziell verboten ist, sollten Sie hier vorsichtig sein. Denn wenn Sachschäden entstehen oder – noch schlimmer – Menschen verletzt werden, sind Sie in der Haftung. Deshalb: Besser nicht nachmachen.

### Christbaum verbrennen

Hat die Tanne längere Zeit drinnen gestanden, ist sie meist bereits sehr trocken – allerdings vor allem an den Ästen. Die Nadeln sollten nicht im Kamin verfeuert werden, sie können explosionsartig verbrennen. Der Stamm ist erst nach etwa einem Jahr richtig trocken und als Feuerholz geeignet und sollte deshalb – nachdem er von den Ästen befreit wurde – erst einmal gelagert werden. Ist das ohnehin stark harzende Nadelholz zu feucht, kann es neben einer starken Rauchentwicklung sogar zu Schäden am Schornstein kommen.



Ihr Bestattermeister  
in Rosenheim

**MICHAEL HARTL**

TEL 08031 - 21 92 30  
Ellmaierstraße 2-4  
83022 Rosenheim  
[www.hartl-bestattungen.de](http://www.hartl-bestattungen.de)

UNSERE STANDORTE  
Prien, Rosenheim,  
Grassau, Bad Endorf,  
Bad Aibling, Raubling



... gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!



## Aus dem Fundamt

Fundzeitraum	Art der Fundsache
August 2025	Kleines, klappbares Zweihandmesser, Farbe: silber
August 2025	Kinder-Strickjacke, Farbe: blau
September 2025	Optische Brille, Farbe: blau
September 2025	Damenfahrrad, Farbe: anthrazit
September 2025	Herrenfahrrad, Farbe: grün
September 2025	Tretroller, Farbe: weiß/rosa
September 2025	Bicycle Motocross, Farbe: schwarz/weiß
September 2025	Lasertrack-Schlüssel, Farbe: silber/schwarz
September 2025	Herrenfahrrad, Farbe: silber/schwarz
September 2025	Ehering, Farbe: gold

### Pflanzensammelstelle Au im Dezember und Januar geschlossen!

Wir weisen darauf hin, dass die Pflanzensammelstelle in Au im Dezember und Januar geschlossen bleibt.



### Trauungen in der Gemeinde

An folgenden Samstagen ist in 2026 eine Eheschließung im Rathaus möglich:

**9. Mai | 20. Juni | 4. Juli | 26. September | 10. Oktober**

### Rathaus-Öffnungszeiten während der Weihnachtsfeiertage und zum Jahreswechsel

Die Gemeindeverwaltung und der Bauhof sind, außer an den gesetzlichen Feiertagen, auch am 24.12. (Heilig Abend) und am 31.12. (Silvester) sowie am 2. Januar geschlossen.

In dringenden Fällen/Notfällen erreichen Sie bei Schäden an der Wasserversorgungs-/Abwasserentsorgungsleitung den Bereitschaftsdienst, Telefon 0 80 39 / 90 67-90.

## EGGER & KAISER

STEUERBERATER · RECHTSANWALT

**Wir wünschen all' unseren Mandanten  
ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026!**

EGGER & KAISER

Ihre Steuerberater- und Rechtsanwaltskanzlei

Eichbichlstraße 3 · 83071 Stephanskirchen – Schloßberg

Tel. 08031 908910 · Fax (...) 9089170 · kanzlei@egger-kaiser.de

## Maler- & Lackierermeister Gerüstverleih

### Uwe Liebhart

Marienberger Str. 46

83109 Großkarolinenfeld

Tel. 08031-50607

Mobil 0170-5437976

info@maler-liebhart.de

**[www.maler-liebhart.de](http://www.maler-liebhart.de)**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten



## Sägewerk Georg Weichselbaumer

Rottmühle 2  
83135 Schechen

Tel.-Nr. 08067/617

FAX 08067/1367

rotmuehle@gmx.de



**Die Adresse für Holz in Haus und  
Garten – individuell und nach Liste  
– auch in kleinen Mengen  
Lohnschnitt, Hobelware, Schnittholz,  
Latten und Bretter**



## Karolinen APOTHEKE

Eine Apotheke für die ganze Familie



Hochplattenstraße 1 · 83109 Großkarolinenfeld

Tel. 0 80 31- 53 07 · Fax 0 80 31- 50 98 0

info@karolinenapotheke.de · [www.karolinenapotheke.de](http://www.karolinenapotheke.de)

- Babywaage und Milchpumpe (Medela) zum Verleih
- Beratung zu Homöopathie und naturheilkundlichen Arzneimitteln
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln
- Anfertigung individueller Rezepturen
- Kostenloser Botendienst
- Vorbestellungen über unsere Homepage, per E-Mail oder Telefon



Öffnungszeiten:

Mo.	Mi.	Do.	Fr.	Dienstag	Samstag
08:00 -12:30 Uhr	08:00 -12:30 Uhr	08:00 -12:30 Uhr	08:00 -12:30 Uhr	08:00 -12:30 Uhr	08:00 -12:30 Uhr
14:00 -18:00 Uhr	14:00 -19:00 Uhr				

Die Gemeinde Schechen trauert um ihre ehemalige Mitarbeiterin

## Frau Rosa Beiel

Die Verstorbene war bis 2012 als Reinigungskraft beschäftigt.  
Wir werden Frau Beiel ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.



Gemeinde Schechen  
**Stefan Adam**, Erster Bürgermeister

## Zentrales Anmeldeverfahren KiTa-Jahr 2026/27

Für das neue KiTa-Jahr findet die zentrale Anmeldung im Monat Februar 2026 statt. Die entsprechenden Formulare werden rechtzeitig online zur Verfügung gestellt. In allen Einrichtungen der Gemeinde Schechen findet am 30.1.2026 ein Tag der offenen Tür statt. Die genauen Zeiten können Sie ab Mitte Dezember auf der jeweiligen Homepage der Einrichtungen und unter [www.schechen.de](http://www.schechen.de) nachlesen.



## Wasserzählerablesung auch online möglich

Die Ermittlung der Wasserzählerstände erfolgt wie auch schon in den letzten Jahr nicht mehr durch Ablesung der Zähler durch den gemeindlichen Bauhof, sondern durch Ablesebriefe. Diese wurden den Hauseigentümern bis Ende November zugesandt. Es gibt folgende Möglichkeiten zur Meldung Ihres Wasserzählerstandes:



- **WATERLOO Web - [www.zählerstand.io](http://www.zählerstand.io)**  
(PC oder Smartphone)
  1. Direkt [www.zählerstand.io](http://www.zählerstand.io) besuchen
  2. Geben Sie Ihren aktuellen Wasserzählerstand ein
  3. Sie erhalten eine Übermittlungsbestätigung per E-Mail



- **WATERLOO 365 App für iPhone und Android**
  1. Kostenlose App für iPhone oder Android laden und registrieren
  2. Legen Sie Ihre/n Zähler an
  3. Auf „Ablesen“ in der Übersicht der App klicken und den aktuellen Zählerstand eingeben



- **WATERLOO 24-Stunden-Hotline\***  
(\*Hotline zum geltenden Ortstarif)  
Rufen Sie die telefonische Hotline unter 0800 / 0 00 81 33 an.



- **WATERLOO Chatbot**  
Übermittlung mittels Facebook Messenger  
[www.splashy.io](http://www.splashy.io)

## Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Kommunalwahl 2026 gesucht!

Am Sonntag, den **8.3.2026** finden die Gemeinde- und Landkreiswahlen statt. Hierfür suchen wir Bürgerinnen und Bürger, die bereit sind, als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer mitzuarbeiten.

Voraussetzung für die Tätigkeit in einem Wahlvorstand ist die Wahlberechtigung, d.h. Wahlhelfer/-innen müssen am Wahltag

- Unionsbürger/in sein
- das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- sich seit mindestens zwei Monaten im Wahlkreis mit dem Schwerpunkt ihrer Lebensbeziehungen aufhalten und
- dürfen nicht nach Art. 2 GLKrWG vom Wahlrecht ausgeschlossen sein.

Ihre Aufgabe ist es, am Wahltag die Stimmabgabe zu organisieren und nach Schließung des Wahllokales das Wahlergebnis zu ermitteln. Die Wahllokale öffnen am Wahltag um 8 Uhr und schließen um 18 Uhr, der Wahlvorstand arbeitet dabei in zwei Schichten. Am Abend tritt dann der gesamte Wahlvorstand zur Auszählung zusammen.

Gesucht werden auch Hilfskräfte, die nur bei der Auszählung ab 18 Uhr mit-helfen.

Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer erhalten eine Entschädigung.

### Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bei  
Frau Ettenhuber, Tel. 0 80 39 / 90 67-27,  
E-Mail: [sophie.ettenhuber@schechen.de](mailto:sophie.ettenhuber@schechen.de).  
Alternativ können Sie sich auch über diesen  
QR-Code online bewerben:



- **Rücksendung der Ablesekarte**
  1. Die Ablesekarte ausfüllen
  2. In ein Kuvert stecken und frankieren
  3. An die Gemeinde zurücksenden

Um Schäden an Ihren Einrichtungen zu vermeiden, bitten wir Sie, die Absperrventile im Rahmen der Ablesung zu betätigen. Sollten Sie beim Ablesen des Zählerstandes Schäden feststellen (z. B. tropfendes Wasser) bitten wir Sie, sich beim Bauhof Schechen, Telefon 0 80 39 / 90 67-19 zu melden. Die Rechnungen für die Kanal- und Wassergebühren werden voraussichtlich im Januar versandt.

Josef Dangl

Es wird immer wieder erhöhter Verbrauch durch Leckagen in der Hausinstallation festgestellt. Dadurch können sich Ihre Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal stark erhöhen. Dies können Sie leicht verhindern, wenn Sie in regelmäßigen Abständen (monatlich) auf den Wasserzähler schauen und das kleine schwarze Rädchen beobachten. Dreht sich dieses, obwohl keine Entnahme erfolgt, so überprüfen Sie bitte Ihre Installation, vor allem die Sicherheitsventile der Heizung. Sollten Sie ungewöhnliche Geräusche im Bereich der Wasseruhr feststellen, melden Sie dies bitte umgehend dem Bauhof Schechen, Telefon 0 80 39 / 90 67-19.







# Karavil

Schechen

Wir feiern große  
**NEUERÖFFNUNG**

ab

**04.12.2025**

Freuen Sie sich 9 Tage lang auf verschiedene Aktionen!

- DO 04.12.** Probieren Sie exotische Früchte und Cocktails mit Billy.  
Jeder Kunde erhält eine Gerbera geschenkt. (Nur so lange der Vorrat reicht.)  
10:00 Uhr - 10:30 Uhr: Bürgermeister Stefan Adam kassiert für den guten Zweck.  
10:30 Uhr: Die Kindergartenkinder aus Schechen singen uns ein Ständchen.
- FR 05.12.** Probieren Sie exotische Früchte und Cocktails mit Billy.  
WWF Panda Promotion. Probieren Sie Produkte aus unserem Sortiment.
- SA 06.12.** 14:00 - 16:00 Uhr: Der Nikolaus kommt.  
12:00 - 18:00 Uhr: Advents-Grillen und Glühweinausschank mit dem SV Schechen - den Reinerlös spenden wir an den SV Schechen.
- MO 08.12.** Glücksrad - Drehen Sie am Rad und gewinnen Sie tolle Preise.  
ab 9:00 Uhr: Verkostung von Sternenfair Produkten.
- DI 09.12.** ab 10 Uhr: Die Kindergartenkinder kommen zum Lebkuchen verzieren.
- MI 10.12.** Baumstriezel und Langosch-Verkauf vor dem Laden.
- DO 11.12.** Baumstriezel und Langosch-Verkauf vor dem Laden.
- FR 12.12.** Käseverkostung von der Alm - probieren Sie verschiedene Käsesorten.
- SA 13.12.** Käseverkostung von der Alm - probieren Sie verschiedene Käsesorten.  
ab 16 Uhr: Aperitif und Cocktails von HNT  
House of natural Taste aus Übersee mit Beats von DJ Irix.

Und noch vieles mehr! Zusätzlich gibt es tolle Preisknüller zur Eröffnung!

Backshop  
mit Frühstücksangebot

Imbiss  
mit Döner, Pizza & mehr

Großer Getränkemarkt

Karavils Vinothek

Große Obst-  
und Gemüseabteilung

Lotto-Filiale

Post-Filiale

Fotodrucker-  
Stationen

Café · Backshop  
**MARKTCAFÉ**  
Karavil

**zomi**  
kebab & more

Deutsche Post   
**DHL**

**LOTTO**  
Bayern

**cewe**

EDEKA Karavil | Zur Feldgrube 2 | 83135 Schechen | Tel.: 08039 40350 | edeka-karavil.de

Öffnungszeiten: MO - SA 7:30 Uhr bis 20:00 Uhr

## Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Dies möchte ich zum Anlass nehmen, Ihnen und Ihren Familien von Herzen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Start ins neue Jahr zu wünschen – mit Gesundheit, Zufriedenheit und vielen schönen Momenten im Kreise Ihrer Lieben und Freunde.

Auch im neuen Jahr möchten wir Ihnen wieder ein abwechslungsreiches Programm bieten. Unsere monatlichen Angebote wie

- **Senioren-Montags-Kino,**
- **Senioren-Wandern** und
- **Spielesachmittag**

werden selbstverständlich fortgeführt.

**Neu seit September 2025:** Jeden **Donnerstag ab 11.30 Uhr** laden wir herzlich zum „**Senioren-Mittagstisch**“ ins Di Bella's im neuen Vereinsheim in Schechen ein – eine schöne Gelegenheit, gemeinsam zu essen und sich zu unterhalten.



Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest mit Frieden, Wärme und Zuversicht sowie einen guten Start ins neue Jahr! Möge 2026 von Offenheit, Chancengleichheit und solidarischem Miteinander geprägt sein. Ich setze mich weiterhin dafür ein, Barrieren abzubauen und Wege zu schaffen, damit jeder Mensch unabhängig teilnehmen kann. Vielen Dank für Ihre Zusammenarbeit und Ihr Engagement. Ich wünsche Ihnen Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Ihre

*Fee Peus, Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung*

## Rückblick auf ein erfülltes Seniorenjahr in Pfaffenhofen

Auch das Seniorenjahr neigt sich dem Ende zu – Zeit, dankbar zurückzublicken.

Am 2. Oktober führte uns unser Ausflug zur Fraueninsel. Mit dem Bus fuhren wir nach Gstadt und setzten von dort mit dem Schiff über. Auf der Insel erwartete uns Schwester Magdalena, die uns in humorvollen und zugleich bewegenden Worten von der Geschichte der Kirche und der seligen Irmengard erzählte. Sie berichtete auch, dass bis heute viele Frauen mit Kinderwunsch zur seligen Irmengard beten.

Nach einer interessanten und kurzweiligen Führung feierte Pfarrer Johannes, der Pfarrer Herbert Aneder während dessen Urlaubs vertrat, mit uns eine kurze Andacht. Der eisige Wind trieb uns anschließend schnell in ein warmes Lokal, wo wir den Ausflug gemütlich ausklingen ließen.

Unsere Gottesdienste im Pfarrheim erfreuen sich weiterhin großer Beliebtheit. Besonders schön ist es immer wieder, nach dem Gottesdienst beisamenzusitzen, gemeinsam etwas zu essen und zu trinken und sich in anregenden Gesprächen auszutauschen. Auch die beliebten Spielesachmittage sind längst zu einem festen Bestandteil unseres Jahresprogramms geworden – die Freude an ein paar unbeschwerten Stunden bei Kaffee und Kuchen ist ungebrochen. Ebenso wird das Seniorenturnen im Pfarrheim sehr gut angenommen.

Zum Jahresabschluss feiern wir am 6. Dezember unseren Gottesdienst im Pfarrheim, verbunden mit einer kleinen Adventfeier. Wir hoffen auf rege Teilnahme und freuen uns auf ein stimmungsvolles Beisammensein.

Für die restliche Zeit des Jahres wünschen wir allen eine schöne und gesegnete Zeit – bleibt oder werdet gesund.

Eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit wünscht

*Sophie Baumann*

Aktuell führen wir außerdem eine **Bedarfsabfrage zum Thema „Mobiles Mittagessen“** durch. Wenn Sie selbst Interesse haben oder für Angehörige Informationen wünschen, melden Sie sich gerne bei mir:

Tel. 0 80 39 / 24 58, E-Mail [evi.kaesler@t-online.de](mailto:evi.kaesler@t-online.de)

Darüber hinaus sind im kommenden Jahr wieder **interessante Vorträge** des Pflegestützpunkts sowie weitere **Veranstaltungen rund ums Älterwerden** geplant – sowohl für Sie als auch für Ihre Angehörigen. Bei Fragen, Anregungen oder Unterstützungsbedarf bin ich jederzeit gerne für Sie da.

**Bleiben Sie gesund und optimistisch – und starten Sie mit Elan und Freude ins neue Jahr.**

**„Lachen ist zeitlos, Phantasie hat kein Alter und Träume sind für immer“**  
(Walt Disney)

Herzliche Grüße, Ihre

*Evi Kaesler, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Schechen*

## Landespflegegeld

Der Freistaat Bayern hat ein Landespflegegeld eingeführt, um Pflegebedürftige schnell und unbürokratisch zu unterstützen.

**Wie hoch ist das Pflegegeld?** Einmal jährlich im Oktober wird ein Betrag von 1 000 € ausbezahlt.

**Wer hat Anspruch?** Pflegebedürftige ab Pflegegrad 2 und höher, mit Hauptwohnsitz in Bayern.

**Was müssen Sie tun, um Landespflegegeld zu erhalten?** Bei der Landespflegestelle Ihren ausgefüllten Antrag einreichen. Ein Kopie Ihres Bescheides über die Feststellung des Pflegegrads sowie eine Kopie des Personalausweises ist erforderlich.

**Wo erhalte ich die Anträge?** Den Antrag erhalten Sie in der Gemeinde Schechen im Einwohnermeldeamt. Gerne wird Ihnen auch beim Ausfüllen und Absenden des Antrages geholfen.

Sie können sich auch hier melden:

Landesamt für Pflege, 92224 Amberg, Postfach 13 65

E-Mail: [fragen-landespflegegeld@stmflh.bayern.de](mailto:fragen-landespflegegeld@stmflh.bayern.de)

Online-Antrag: [www.lfp.bayern.de](http://www.lfp.bayern.de)

**brüchmann**  
reisen

Bahnhofstraße 7 - 83135 Schechen  
[www.bruechmann-reisen.de](http://www.bruechmann-reisen.de)  
Telefon: 08039/5676 Email: [info@bruechmann-reisen.de](mailto:info@bruechmann-reisen.de)



HEIMAT  BAYERN  
WOHNBAUWILLKOMMEN IM MAX-JOSEPH  
Ü60-Wohnen am ParkMAX  
JOSEPHÜ60-Wohnen  
am Park

## Sorglos in die Zukunft blicken

Am 18.09.2025 lud die Heimat Bayern Wohnbau GmbH, Bauherr des MAX-JOSEPH Ü60-Wohnen am Park in Großkarolinenfeld, erneut zu einer Infoveranstaltung ein. Beim Wirt von Dred kamen ca. 40 Interessierte zusammen, um sich näher über dieses zukunftsweisende Projekt zu informieren.

Auf dem außergewöhnlich schönen Grundstück in der Heribert-Greiner-Straße entstehen, verteilt auf sechs Häuser, 56 barrierefreie Wohnungen für Menschen Ü60 sowie neun für Mitarbeiter, Singles, Paare und Familien. Vom gemütlichen 1-Zimmer-Appartement mit ca. 38 Quadratmetern bis hin zur großzügigen 4-Zimmer-Wohnung mit 120 Quadratmetern ist für jeden das Passende dabei. Die Wohnungen verfügen über eigene Terrassen/Balkone sowie abschließbare Kellerteile, Tiefgaragenstellplätze und Fahrradabstellräume. Gemeinschaftsräume und Orte der Begegnung, auch im Außenbereich, ein öffentliches Tagescafé und eine Physiotherapiepraxis runden das Angebot ab.

Selbstverständlich sind in der eigenen Wohnung Service- oder Pflegeleistungen über einen Ambulanten Dienst möglich. Bei erhöhtem Pflegebedarf ist ein bevorzugtes Belegungsrecht in der Rund-um-die-Uhr betreuten Pflegewohngemeinschaft (ABWG) gesichert.

Mit dem MAX-JOSEPH Ü60-Wohnen am Park wird ein Gesamtensemble für die Generation 60+ geschaffen, die durch verschiedene Wohn-, Nutzungs- und Betreuungsangebote einen Grad an Sicherheit und Wohlfühl erreicht, der die Bewohner und Bewohnerinnen beruhigt in die Zukunft blicken lässt.

Grundsätzlich kann jeder, egal welchen Alters, im MAX-JOSEPH eine Wohnung erwerben. Kapitalanleger wie Selbstbezieher schätzen die



gute Infrastruktur des Ortes und die super Anbindung an Rosenheim und München über die direkte Zuganbindung mit dem eigenen Bahnhof in Großkarolinenfeld sowie über die kürzlich eröffnete Westtangente zum Autobahnanschluss A8.

Käufer sind einerseits Selbstnutzer, andererseits Kapitalanleger, die die herausragenden Abschreibungsmöglichkeiten nutzen und für sich selbst oder ihre Eltern vorsorgen wollen.

Auch für Kapitalanleger und Ihre Angehörige gilt das bevorzugte Belegungsrecht in den Ambulant betreuten Wohngemeinschaften (ABWG). Das Projekt überzeugt zudem durch den KfW40-Standard „Klimafreundliches Wohngebäude – mit Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude (QNG)“. Dieses Siegel garantiert, dass MAX-JOSEPH Ü60-Wohnen am Park umweltfreundlich, energieeffizient und zukunftssicher gestaltet ist. Für Kapitalanleger bieten sich deshalb besonders hohe Abschreibungsmöglichkeiten! Neben der degressiven Abschreibung i.H.v. 5% profitieren Sie zusätzlich von der Sonderabschreibung i.H.v. jeweils 5% in den ersten 4 Jahren für Gebäude im QNG-Standard.

Für Kapitalanleger und Eigennutzer bietet die KfW zudem für diese Effizienzstufe äußerst interessante Finanzierungskonditionen, derzeit ab 1,13% eff. p.a., an.

Der Bedarf an barrierefreien Wohnungen ist derzeit bereits groß und wird auch künftig, aufgrund des demographischen Wandels, weiter steigen.

Das MAX-JOSEPH ist also insgesamt betrachtet eine sehr gute Investition, die Jahr für Jahr wertvoller wird und sowohl Kapitalanleger als auch Eigennutzer sorglos in die Zukunft blicken lässt.

Zwischenzeitlich ist bereits rund die Hälfte der Wohnungen reserviert bzw. verkauft. Interessenten können gerne über die Homepage unter [www.heimat-bayern-wohnbau.de/kontakt](http://www.heimat-bayern-wohnbau.de/kontakt) ein Exposé anfordern oder direkt einen Beratungstermin unter 08051 / 96 56 45-0 vereinbaren.





### Zaubershow

„Zauberkreisel 1, 2, 3 – das ist ja wirklich alles Zauberei!“

Im November wurden wir mitgerissen von einer magischen Zaubershow!

Zauberin Nicole Ladurner brachte uns mit ihrer warmherzigen und offenen Art ins Staunen. Zu Beginn stellte sie uns die Kordelfamilie vor. Kari, das Kind, wollte endlich groß sein. Und so haben wir gemeinsam versucht zu zaubern. Und tatsächlich, Kari ist zu einer langen Wäschekordel geworden. Frau Ladurner hatte auch lustige Zauberstäbe, die nicht so wollten wie sie es geplant hatte. So knickte der eine in den Händen eines Kindes auseinander, ein anderer wollte sich einfach nicht richtig zusammenbauen lassen und ein anderer trickste sie aus und rutsche in ihren Händen hoch hinaus.

Die Kinder wurden zu Zauberern. Sie ließen Schwämme verschwinden, zauberten ein Bild von einer Karte per Gedankenübertragung in einen Bilderrahmen und waren auch ansonsten gute

Assistenten. Doch ein Zauberspruch wollte nicht so ganz gelingen. Statt einen unserer Wünsche in die Wunschbox hinein zu zaubern, ging der Zauber gewaltig nach hinten los und die Wunschbox war voll mit Socken. Diese ließen uns aber zum Ende der Show in großes Gelächter einstimmen, als eben diese Socken an einem Regenschirm hingen, anstatt die dafür vorgesehene Schutzfolie. Wie konnte das denn passieren?! Vielerlei Fragen, die nun in den Köpfen der Kinder des Kinderhauses sowie dem Personal herum-schwirren. Doch die Antwort darauf werden wir wohl so schnell nicht herausfinden. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserem Förderverein, der es möglich macht, dass wir solche tolle Erinnerungen schaffen können und zauberhafte Momente sammeln.

Michaela Franke



### Elternabend und Vortrag über Mediennutzung



Am 15. Oktober fand der jährliche Elterninformationsabend des Kinderhauses Sonnenschein in den Räumen der MiNa statt. Michael Huber, der Kinderhausleiter, berichtete den anwesenden Eltern, welche Aktionen im kommenden Kindergartenjahr geplant sind, stellte anhand einer PowerPoint Präsentation das aktuelle Kinderhauspersonal vor und nahm Stellung zur letztjährigen Elternumfrage.

Nach den allgemeinen Punkten begrüßte er Herrn Simbeck von neon – Prävention und Suchthilfe Rosenheim. Herr Simbeck stellte sehr eindrücklich und kurzweilig dar, welche Gefahren in der digitalen Welt für Kinder bestehen. Er machte deutlich, dass es die Aufgabe der Erziehungsberechtigten ist, die Kinder vor diesen Ge-

fahren zu schützen und im besten Fall die Kinder bis zum 6. Lebensjahr von jeglichen Medien fern-zuhalten.

An einem sehr amüsanten Portfolio, das ein Wildschwein zeigt, das sich an einem Baumstamm reibt, wurde verdeutlicht, welche Aufgaben uns als Eltern auferlegt sind. Wir müssen stark wie ein Baum sein und unsere Kinder an uns reiben lassen, um gesunde Persönlichkeiten heranzuziehen. Wie anstrengend es auch sein mag, in Bezug auf Medienkonsum konsequent zu bleiben, die Anstrengung ist es wert.

Nachdem offene Fragen und Bedenken diskutiert wurden, verabschiedete sich Herr Simbeck. Ein herzliches Dankeschön an ihn für den lebendigen Vortrag.

Amelie Größwang

### Dank an den Förderverein

*Ich bin der Apfel dick und rund,  
schmeck gut und bin gesund.  
Ich bin die Karotte rank und schlank,  
mit mir wirst du bestimmt nicht krank.  
Ich bin die Traube saftig und frisch  
und komme auf den Brotzeitisch.  
Ich bin die Gurke wässrig und fein  
und möchte dein Vitaminspeicher sein.  
Obst und Gemüse kommt nehmt es mit,  
zusammen halten sie dich fit.*

Dank des Fördervereins erhalten wir seit September 2025 wieder frisches Obst, Gemüse, Joghurt und Milch, welches wir den Kindern im Laufe des Vormittags anbieten können. Bis zum Kindergar-

tenjahr 2023/24 erhielten wir noch über das staatlich geförderte Schulobstprojekt diese Lebensmittel. Da unser bisheriger Lieferant aus diesem Projekt ausgetreten ist, war es leider nicht mehr möglich, den Kindern im Kindergartenjahr 2024/25 Obst anzubieten. Dies jedoch war und ist ein wichtiger Baustein in unserer täglichen Arbeit. Auf unsere Anfrage hin entschied sich der Förderverein, uns wöchentlich mit frischem Obst, Gemüse sowie

Milch und Joghurt zu beliefern, was bei unseren Kindern bereits mit viel Freude zubereitet und verspeist wird. Daher wollen wir im Namen der

Kinder des Kinderhauses Sonnenschein dem Förderverein ein großes DANKE-SCHÖN dafür aussprechen. Ohne ihn wäre es nicht mehr möglich frisches Obst, Gemüse, Milch und Joghurt aufzutischen.

Ein herzliches Vergelt's Gott und Danke vom Kinderhausteam Sonnenschein.

Doris Hanspach







## Wir starteten ins neue Kindergartenjahr 2025/26

Der Herbst ist da und bringt frische Farben in unseren Naturkindergarten. Pünktlich im September begannen wir mit unseren neuen Eingewöhnungen der Kinder. Auch in unserem Garten planten wir gemeinsam aktiv zu werden. Wir kümmerten uns um unsere Gemüse- und Beerenbeete, wo wir neue Himbeeren und Blaubeeren einpflanzten.

Bei den Wurzelkindern wurden die Kartoffeln geerntet, daraus wurde natürlich auch gleich eine leckere Kartoffelsuppe über dem Feuer gezaubert.

Wie ihr wisst, heißt es: „Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da!“

Das bedeutet, dass bei uns im Naturkindergarten die gemütliche Bastelzeit begonnen hat. Kastanienfiguren, Blätterbilder, Laternen basteln, Kürbis schnitzen und viele andere kreative Projekte wurden gestaltet! Am 11. November feierten wir unser St. Martinsfest, das den Übergang zur Winterzeit eingeläutet hat.

Katharina John



## Ausflug zum Herbstfest



Ein ganz besonderes Erlebnis hatten die Vorschulkinder vom Naturkindergarten am 8. September. Der Wirtschaftliche Verband hatte wieder mehrere Kindergärten zum Kindertag auf das Herbstfest eingeladen – und wir waren mit dabei!

In ihrer schönsten Tracht stiegen die Kinder erwartungsvoll in den Bus, der sie direkt zur Loreto-wiese brachte. Dort wurden wir herzlich begrüßt, denn an diesem Tag drehte sich alles um die kleinen Gäste. Die Schausteller öffneten ihre Fahr-geschäfte extra früher, um den Kindern einen unvergesslichen Vormittag zu bereiten.

Nach einer gemütlichen Brotzeit im Biergarten

durften die Kinder endlich auf Entdeckungstour gehen. Ob Karussell, Riesenrad oder Blumenpflücken, alles durfte ausprobiert werden. Die leuchtenden Augen und das fröhliche Lachen verrieten, wie sehr die Kinder diesen besonderen Tag genossen.

Zum Abschluss erhielt jedes Kind noch ein Lebkuchenherz zur Erinnerung.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Wirtschaftlichen Verband sowie allen Schaustellern, die diesen besonderen Tag möglich gemacht haben!

Carolin Wallert

## Ein goldener Herbsttag auf der „Doagl-Alm“

Am 11. Oktober machten sich die drei Gruppen des Naturkindergartens Schechen gemeinsam mit den Eltern, Kindern und Mitarbeitern auf den Weg zur „Doagl-Alm“ am Samerberg. Am Wanderparkplatz Spatenau trafen sich alle Teilnehmenden, die schon voller Vorfreude auf den gemeinsamen Ausflug waren.

Der Weg führte durch herbstlich bunte Wälder, vorbei an einer Kuhweide, die für die Kinder ein besonderes Highlight war. Mit vielen lachenden Gesichtern und kleinen Entdeckungen am Wegesrand verging der Marsch wie im Flug, bis schließlich alle die „Doagl-Alm“ erreichten, wo eine wohlverdiente warme Brotzeit wartete.

Der Tag bot nicht nur den Kindern viel Freude in der Natur – er war auch eine wertvolle Gelegenheit für die neuen und erfahrenen Eltern, sich kennenzulernen, miteinander ins Gespräch zu kommen und das pädagogische Team besser kennenzulernen. In entspannter Atmosphäre fühlten sich alle rundum wohl.

So wurde der „Kennenlernwander-tag“ für Groß und Klein ein voller Erfolg: Naturgenuss, fröhliches Miteinander und viele neue Kontakte machten diesen Ausflug zu einem besonderen Erlebnis, an das sich alle gern erinnern werden. Ein herzlicher Dank gilt allen Familien, die diesen Tag mit ihrer Teilnahme und guten Stimmung bereichert haben.

Moritz Schnitzenbaumer



### GESCHENKGUTSCHEINE ERHÄLTlich

Meine Webseite

Zertifizierte Yogalehrerin & Yogatherapeutin

*YogAmore*

- Anfänger & Fortgeschrittene
- Kleine Gruppen
- Alle Altersstufen
- Privatstunden
- Therapeutisches Yoga bei Erkrankungen, Burnout & Depressionen

📍 Hauptstr. 11, 83135 Schechen  
 ☎ 0174 902 37 04  
 🌐 yogamore.de  
 ✉ anja@yogamore.de

*Anja Lieb*

## Lichterglanz und Vorfreude

In den letzten Wochen wurden fleißig Herbstbilder gemalt, Kastanienmännchen zusammengesteckt und natürlich jede Menge bunt leuchtender Laterne gebastelt.



Foto Manuela Send

Dann feierten wir zusammen das Fest des Hl. Martin. Gemeinsam mit vielen Mamas, Papas, Omas und Opas zogen unsere Spatzenkinder durch Pfaffenhofen, begleitet von den stimmungsvollen Laternenlichtern und den gesungenen Martinsliedern.

Wir erinnerten uns an die Geschichte des heiligen St. Martin und daran, wie wichtig Teilen und Nächstenliebe ist. Eine besondere Freude erlebten die Kinder, als sie am Kinderhaus von St. Martin mit seinem Pferd erwartet wurden.

Kaum war das Lichterfest vorbei, steht schon die Adventszeit vor der Tür. Die Kinder freuen sich auf das Backen von leckeren Plätzchen und warten gespannt darauf, wann sie das Adventskalendertürchen öffnen dürfen.



Foto Margit Heindl

So wird die Zeit bis Weihnachten im Spatzennest zu einer ganz besonderen – voll Wärme, Gemeinschaft und glänzender Kinderaugen.

Adrian Fessler

### EKP Spielgruppen in Pfaffenhofen



## Gemeinsam spielen, singen und entdecken



Seit September treffen sich jede Woche im Pfarrheim Pfaffenhofen in unserem liebevoll gestalteten Spielgruppenraum von Montag bis Donnerstag einmal pro Woche für zwei Stunden Eltern mit ihren Kindern. Die Treffen sind geprägt von festen Ritualen wie Begrüßungslied, diverse Kreis- und Bewegungslieder sowie Abschiedslied. Diese festen Strukturen helfen den Kleinstkindern, Vertrauen aufzubauen und sich in der Gruppe wohlfühlen. Abgerundet wird jedes Treffen mit einer gemeinsamen kleinen Brotzeit.



### Anmeldung bei

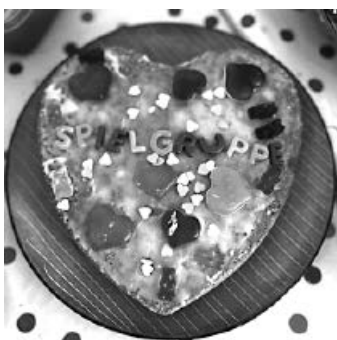
**Claudia Adam**, Tel. 0 80 31 / 3 04 02 77, Mobil 01 51 / 59 44 61 65 oder

per E-Mail: [claudy.adam@gmx.de](mailto:claudy.adam@gmx.de) und bei **Martina Ehnle**,

Tel. 01 72 / 8 42 33 38 oder per E-Mail: [martina.ehnle@ehnle-rosenheim.de](mailto:martina.ehnle@ehnle-rosenheim.de).

Das EKP-Team Pfaffenhofen (Fotos Claudia Adam)

Ein besonderes Highlight ist das Basteln, das sich am Jahreskreis orientiert und den Kindern viel Freude bereitet. Doch nicht nur die Kleinen kommen auf ihre Kosten. Für die Mamas gibt es kreative Angebote wie Keramik machen oder Adventskranzbinden.



Jedes Jahr stehen außerdem besondere Erlebnisse auf dem Programm wie z. B. ein Besuch bei der Feuerwehr oder der Lichterzug im Wald.

Ab Januar 2026 startet der 2. Block vom Eltern-Kind-Programm des Bildungswerkes Rosenheim im Pfarrheim Pfaffenhofen. Die Gruppenleiterinnen freuen sich auf ganz viele Familien!

## Alfred Fink

Ihr Trauerberater für Schechen und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**SCHMID**

BESTATTUNGEN

Schechen · Rosenheimer Str. 24 · 08039 5562





## Aufruf zur PGR-Wahl 2026

Liebe Gemeindemitbürger/-innen,  
die aktuelle Periode des Pfarrgemeinderates (PGR) Hochstätt und Pfaffenhofen neigt sich langsam dem Ende zu. Turnusgemäß finden am 1. März 2026 in der Erzdiözese München und Freising die nächsten Pfarrgemeinderatswahlen statt.

Das Motto der Wahl 2026 lautet:  
„Gemeinsam gestalten – gefällt mir“.

Ein ansprechendes Motto! Gemeinsam unsere Kirche vor Ort gestalten. Dafür ist die Arbeit des Pfarrgemeinderates unerlässlich. Noch immer bringt sich eine große Anzahl an Ehrenamtlichen im kirchlichen Leben ein, und das in allen möglichen Funktionen und Diensten. Eines der Bindeglieder zwischen den Gläubigen sowie den Ehren- und Hauptamtlichen ist der Pfarrgemeinderat.

Wann und wie feiern wir die Gottesdienste im Jahreskreis? Gibt es ein Fastenessen, Pfarrfest oder Kirchweihfest? Feiern wir eine Bergmesse? Kommt ein Bittgang z. B. nach Tuntenhausen zustande? Feiern wir einen Gottesdienst im Freien? Wie begrüßen wir unsere Neugetauften? Wie bringen wir die Renovierung der Orgel voran? In welcher Weise gratulieren wir den Senioren? Wie gestalten wir das Tauferinnetreffen? Was veranstalten wir im Bereich der Erwachsenenbildung? Wann gehen wir mal zum Pizzaessen?

Diese und noch viele weitere Fragen haben uns in den letzten Jahren immer wieder beschäftigt.

Und jetzt gilt es, Menschen zu finden, die sich in diesem Gremium einbringen wollen.



**PFARRGEMEINDERATS-  
WAHL 1. MÄRZ 2026**

1. Januar 2026 um 19 Uhr

### festlicher Neujahrsgottesdienst

in der Pfarrkirche Hl. Blut in Großkarolinenfeld für alle vier Gemeinden (Großkarolinenfeld, Tattenhausen, Hochstätt und Pfaffenhofen).

Anschl. Neujahrsempfang am Rathaus  
„Wir stoßen auf das Neue Jahr an!“  
Herzliche Einladung an alle!

*Pfarrer Herbert Aeder*

Es ist wichtig und es wird immer wichtiger, sich für unsere Mitmenschen und für uns einzusetzen und zu engagieren. Auch ohne Entgelt.

**Für vier Jahre gemeinsam unsere Kirche vor Ort gestalten. Wenn Sie es selbst ausprobieren wollen oder jemand wissen, der in Frage kommen**

**könnte, lassen Sie es uns wissen! Bis zum 11.1.2026 läuft die Frist zum Einreichen der Kandidatenvorschläge.**

*Sabine Altendorfer, PGR Hochstätt; Leonhard Baumann, PGR Pfaffenhofen*

#### So können Sie uns erreichen:

- Kontakt Pfarrbüro Pfaffenhofen, Tel. 0 80 31 / 8 19 99  
[PV-Pfaffenhofen-Inn@ebmuc.de](mailto:PV-Pfaffenhofen-Inn@ebmuc.de)
- Sabine Altendorfer (PGR Hochstätt), Tel. 0 80 39 / 50 05  
[sabi.o@t-online.de](mailto:sabi.o@t-online.de)
- Leonhard Baumann (PGR Pfaffenhofen), Tel. 0 80 31 / 7 96 87 77  
[leonhard.baumann83@web.de](mailto:leonhard.baumann83@web.de)

## Christbaumverkauf 2025

**Nordmantannen**  
**1,70 - 2,10m**  
**ab 32,00 €**

**Ab 1. Advent Mo. - So.**  
**geöffnet von 9 - 17 Uhr**

Christbaumverkauf seit  
40 Jahren  
Christbäume aus bayerischer  
Produktion



*Ihre Baumschule aus der Region*



**Ganslmaier**

Gärtnerei • Baumschule • Christbäume  
Georg Ganslmaier

Zainach 25 – Rott am Inn  
Tel: 08039 2815

Traditionelles Rahmenprogramm

Weitere Infos: [www.ganslmaier.de](http://www.ganslmaier.de)

## Maler Rolle



**Joachim Rolle**  
Schechen/Deutelhausen  
rollen • streichen • dämmen  
tapezieren • lackieren  
**Tel: 08031 - 50560**  
**info@maler-rolle.de**

## Verwöhnen lassen für den guten Zweck

**Am Freitag 12.12.25**

**Gönnt euch oder euren Liebsten  
eine 25minütige Massage für 40€.**

**Der gesamte Erlös geht an die Aktion  
„Sternstunden“ des BR**

**Sichert euch zeitnah euren Termin!**

**Bitte eigenes Handtuch mitbringen!**



Wendelsteinstraße 11 - Hochstätt  
08039 4007420  
[info@physio-eberl.de](mailto:info@physio-eberl.de)



Alte Gärtnerei 22 - Mühlstätt  
+49 157 53337143  
[praxis@julia-schmidmayr.de](mailto:praxis@julia-schmidmayr.de)

SV Schechen, Abt. Fußball



### Nächster Meilenstein für den SVS

Lange haben die Fußballer des SV Schechen darauf gewartet, Ende Oktober war es dann endlich so weit: Das erste Training auf der neuen Sportanlage konnte endlich stattfinden. Unter der Leitung von Sepp Weber und Dominik Thost konnten sich die kleinsten SVS-Kicker auf den neuen Trainingsplätzen austoben.

Diese Gelegenheit ließ sich auch unser Bürgermeister Stefan Adam nicht nehmen und schaute zusammen mit Stephan Dialler und Margit Thost, Jugendleiterin der Fußball-Abteilung, bei der Trainingseinheit vorbei. Vielen Dank an dieser Stelle auch an Sepp Weber und die Elisabeth Weber GmbH, die für unsere Bambinis neue Bälle gesponsert haben.



V.l.: Bürgermeister Stefan Adam, Vorstand des Hauptvereins Stephan Dialler, Margit Thost (Jugendleiterin) zusammen mit Sepp Weber, Dominik Thost und den kleinsten SVS-Fußballern

Ein paar Tage nach dem ersten Training folgte dann auch schon der nächste Schritt: Mit Hilfe des Lagerhauses Flintsbach konnte ein neuer Mähroboter für die Trainingsplätze installiert werden – eine große Entlastung für unsere Platzwarte. Künftig werden somit zwei Mähroboter auf den neuen Plätzen ihre Kreise ziehen.

Josef Wittmann



**ELISABETH WEBER**  
BAUUNTERNEHMUNG UND BAUTRÄGER



Tel. 08039 / 5307  
[www.weber-bauunternehmung.de](http://www.weber-bauunternehmung.de)





[www.gruber-holzbau.de](http://www.gruber-holzbau.de)  
[info@gruber-holzbau.de](mailto:info@gruber-holzbau.de)

**GRUBER** GmbH  
Zimmerei & Holzbau

Friesing 21 - 83135 Schechen - 08039 / 7580





**RAUSCH**  
Metallbau

**Ausbildung zum**  
**Metallbauer (m,w,d)**

**Fachrichtung**  
**Konstruktionstechnik**

**zum 01.09.2026**

**Mia suachan di**

**Andreas Rausch**  
Sommerfeldstraße 2  
83135 Schechen / Mintsberg  
Telefon 0 80 31 / 30 46 221  
Fax 0 80 31 / 30 46 223  
[info@metallbau-rausch.de](mailto:info@metallbau-rausch.de)  
[www.metallbau-rausch.de](http://www.metallbau-rausch.de)



**Podologie**  
Großkaro

Manuela Huber  
Podologin

Am Weiher 54  
83109 Großkarolinenfeld

Tel. 08031 | 3537495  
[info@podologie-grosskaro.de](mailto:info@podologie-grosskaro.de)  
[www.podologie-grosskaro.de](http://www.podologie-grosskaro.de)





Die F2 Jugend des SV Schechen bedankt sich recht herzlich bei Familie Kübler (Firma HolzBauWerk Schwarzwald) für die großzügige Trikotspende. Wir hoffen auf viele Siege im neuen Trikot!

Marinus Miksch

## Christbaumversteigerung des SV Schechen

Die Fußballer des SV Schechen laden herzlich zur **traditionellen Christbaumversteigerung** ein!

**Montag, 5. Januar 2026**

**Beginn: 19 Uhr**

**Sportheim Schechen**

Auch heuer heißt es wieder:  
Mitbieten, Spaß haben und Gutes tun!

Versteigert werden viele tolle und originelle Sachpreise und Überraschungen. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt – und gute Stimmung ist garantiert! Der gesamte Erlös kommt wie immer **der Jugendabteilung des SV Schechen** zugute und unterstützt damit direkt unseren Nachwuchs.

Kommt vorbei, bringt Freunde mit und verbringt einen geselligen Abend.

Die Fußballabteilung des SV Schechen freut sich auf euer Kommen!



## CHRISTBAUM- VERSTEIGERUNG

**Montag, 5. Januar 2026**  
**Beginn 19:00 Uhr**

**Sportheim  
Schechen**

Veranstalter:  
**SV Schechen**  
Abteilung Fußball




Marinus Miksch



## WINTAEKWONDO in Großkarolinenfeld



Unser einzigartiges

**WINKIDS** Trainingskonzept  
jetzt auch in Großkarolinenfeld



**Jugendliche, Erwachsene und Familien**  
können auch am Training teilnehmen



### KONTAKT

WinTaekwondo GROßKAROLINENFELD  
Ahmet Cetin | Tel: 08031.2233142  
Karolinenplatz 1 | (Evangelisches Pfarrstadl)  
83109 Großkarolinenfeld  
info@wintaekwondo.eu | www.wintaekwondo.eu





SV Schechen, Abt. Ski



## Kursanmeldungen seit November möglich!

Wie gehabt sind auch dieses Jahr die Anmeldungen zu allen Kursen ausschließlich online über unsere Homepage möglich.

### Hier ein kleiner Überblick über unser Angebot:

- 19.-21. Dezember: Zwergerlskikurs in Sachrang (Ersatztermin: 28.-30.12.25)
- 28.-30. Dezember: Skilagerkurs auf der Steinplatte (Ersatztermin: 7./8.2.26)
- 2.-5. Januar: Kinderskikurs im Skigebiet Pillerseetal (Ersatztermin: 14.-17.2.26)
- 10.-11. Januar: Ski- und Snowboardkurse für Jugendliche und Erwachsene auf der Steinplatte, Skitourenkurs für Einsteiger
- 24.-25. Januar: Ski- und Snowboardkurse für Jugendliche und Erwachsene auf der Steinplatte, Skitourenkurs für Einsteiger

## KINDERSKIKURS

### 2.-5. JANUAR 2026

- für Kinder von 6 bis 12 Jahren
- Skigebiet Pillerseetal
- 140€\* für 4 Tage inkl. Busfahrt

\*Preis zzgl. Liftkosten & Essenspauschale von 10€ pro Tag

> Abfahrt um 7 Uhr am neuen Vereinsheim  
Am Sportplatz 1, 83135 Schechen  
> für Mittagsverpflegung ist gesorgt

Hier geht's zur Anmeldung:  
[www.sv-schechen-ski.de](http://www.sv-schechen-ski.de)  
bei Fragen: [ski@sv-schechen.de](mailto:ski@sv-schechen.de)



## ZWERGERLSKURS

### 19. BIS 21. DEZEMBER 2025

HALLO DU!  
Du bist zwischen 4 und 6 Jahre alt und hast Lust Skifahren zu lernen?

Dann komm doch mit zum Skikurs nach Sachrang!

\*90€ für 3 Tage inkl. Busfahrt  
Abfahrt um 8:30 Uhr am neuen Vereinsheim:  
Am Sportplatz 1, 83135 Schechen  
Rückkehr gegen 15 Uhr  
\*Preis zzgl. Liftkosten!

Du brauchst einen Helm, Ski & Stöcke, Brotzeit & warme Getränke, ausreichend Wechselkleidung

Hier geht's zur Anmeldung:  
[www.sv-schechen-ski.de](http://www.sv-schechen-ski.de)  
bei Fragen: [ski@sv-schechen.de](mailto:ski@sv-schechen.de)

- 8. Februar: Lawinenverschütteten-Suchübung
- 15.-19. März: Skitouren mit Komfort  
Ansprechpartner: [volker.schmidt@sv-schechen-ski.de](mailto:volker.schmidt@sv-schechen-ski.de)
- 20. März: Jahreshauptversammlung
- 10.-12. April: Skihochtour  
Ansprechpartner: [volker.schmidt@sv-schechen-ski.de](mailto:volker.schmidt@sv-schechen-ski.de)

Bei Fragen stehen wir Euch gerne unter [ski@sv-schechen-ski.de](mailto:ski@sv-schechen-ski.de) oder telefonisch unter 01 51 / 40 36 83 86 zur Verfügung!

Schaut auch gerne auf unserer Homepage vorbei: [www.sv-schechen-ski.de](http://www.sv-schechen-ski.de).

Wir freuen uns auf einen (hoffentlich!) schneereichen Winter!

Christine Offinger

## WINTER - SPORT

Verkauf  
Eigener Skiservice  
und Verleih

Annemarie Winter  
Tulpenstrasse 21 83135 Schechen  
Telefon (08039) 3658 Fax 3880

Wintersportartikel  
und mehr!

eMail: [info@winter-sport.de](mailto:info@winter-sport.de)  
<http://www.winter-sport.de>

Photovoltaikanlagen zu fairen Preisen ...  
Batteriespeichersysteme ...  
Ladestationen für Elektroautos ...

Qualitätskomponenten  
und Spitzenerträge

# neo

## neue energien

neo – Neue Energien Oberbayern GmbH  
Rosenheimer Str. 18, 83135 Schechen  
Telefon (0 80 39) 59 53  
Fax (0 80 39) 59 51  
E-Mail: [neo@neo-pv.de](mailto:neo@neo-pv.de)  
Web: [www.neo-pv.de](http://www.neo-pv.de)

SV Schechen, Abt. Tennis



## Alex Hehensteiger rockt das Einzelfinale – unser jüngster Vereinsmeister aller Zeiten!

Die Tennisabteilung des SV Schechen hat ein neues Kapitel in ihrer Vereinsgeschichte aufgeschlagen: Mit gerade mal zwölf Jahren hat Alex Hehensteiger die diesjährige Einzelvereinsmeisterschaft der Herren gewonnen. Damit ist er der jüngste Einzelvereinsmeister, den unsere Tennisabteilung je hatte.

Es war ein äußerst spannendes Finale, bei dem Christian Salzborn und Alex Hehensteiger alles gegeben haben. Beide waren hoch konzentriert und fokussiert. Keiner wollte auch nur einen Punkt kampflos hergeben. Sie lieferten sich rasante Ballwechsel, sprinteten dem Ball entgegen und zeigten Tennis vom Feinsten – intensiv, fair und mitreißend. Den ersten Satz entschied Alex souverän mit 6:2 für sich. Im zweiten Satz sah es erst nach einer klaren Sache für Christian aus, der 5:0 vorn lag. Doch dann startete Alex eine starke Aufholjagd, kämpfte sich Punkt für Punkt zurück und drehte den Satz schließlich mit 7:6 zu seinen Gunsten. Während des entscheidenden Tiebreaks war es mucksmäuschenstill auf unserer Zuschauerterrasse. Alle fieberten mit und wollten sich keine Sekunde dieses einzigartigen Schlagabtausches entgehen lassen.

Alex und Tennis – das passt einfach zusammen. Schon mit drei Jahren stand Alex an unserer Tenniswand und schlug seine ersten Bälle. So gern er auch Tennis spielte, anfangs war es aber nicht seine Sportart Nummer 1. Bis zum Alter von zehn Jahren war er vor allem Fußballer und das ziemlich erfolgreich. Er kickte beim DFI/1860 Rosenheim, bevor er sich entschied, ganz auf Tennis zu setzen. Mit acht Jahren spielte Alex sein erstes Midcourt-Tennisturnier und holte sich dieses Jahr erstmals den südbayerischen Meistertitel! Bravo!

Alex besucht die Sportklasse am Finsterwalder Gymnasium. Sein Lieblingsfach? Natürlich Sport! Er hat auch schon konkrete Zukunftspläne: Er möchte Tennisprofi werden und später in der Bundesliga-Mannschaft von Rosenheim spielen.

In der Tennisabteilung sind wir alle sehr stolz auf unseren jüngsten Vereinsmeister und freuen uns darauf, seinen weiteren Weg zu begleiten. Eines ist sicher: Von Alex wird man in Zukunft noch viel hören! Wir drücken fest die Daumen für all seine Ziele.

Sabine Frank

[www.tennis-schechen.de](http://www.tennis-schechen.de)



Unser jüngster Vereinsmeister

**DIPL.-ING. (FH) MARTIN SCHILDHAUER**  
Heizung • Solar • Sanitär  
Kundendienst

Webergasse 2 • 83109 Tattenhausen  
Tel.: 08067 / 9099858 • Fax 08067 / 9099859  
E-Mail: [info@haustechnik-schildhauer.de](mailto:info@haustechnik-schildhauer.de)  
[www.haustechnik-schildhauer.de](http://www.haustechnik-schildhauer.de)

Ihr Partner für Heizung, Sanitär und regenerative Energien.

**BAUELEMENTE HERRMANN GbR**

Fenster • Innentüren • Haustüren • Garagentore • Elektr. Antriebe  
Insektenschutzgitter • Markisen • Jalousie-Systeme

**Neuheiten für Innentüren in CPL und Weißlack!**  
Außergewöhnliche Oberflächen mit herausragenden Eigenschaften  
– Hohe Qualität zu attraktiven Preisen  
**Besuchen Sie unsere exclusive Ausstellung**

**Am Eschengrund 5 • 83135 Schechen**  
Telefon 0 80 39 / 37 29 • [Fenster.Herrmann@t-online.de](mailto:Fenster.Herrmann@t-online.de)

**HAND IN HAND DURCH EINE SCHWERE ZEIT**

IHRE BEGLEITER  
IN DER REGION:  
**Hildegard & Markus Mühlbauer**

**BESTATTUNG BRAND**  
Tel.: 08031 6193046 • [info@brand-bestattung.de](mailto:info@brand-bestattung.de)  
[www.brand-bestattung.de](http://www.brand-bestattung.de)

**HILO®** HILO wünscht schöne Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.

**Gabriele Thiel**  
Beratungsstellenleiterin,  
Bilanzbuchhalterin (IHK)

**Lohnsteuerhilfverein HILO  
Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.**  
Rosenweg 18  
83135 Schechen  
Telefon 08039/9085120  
Mobil 0173/3846201  
[gabriele.thiel@hilo.de](mailto:gabriele.thiel@hilo.de)  
[www.hilo.de/272758](http://www.hilo.de/272758)

\* Wir beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetzes.



### Hochstätter Musi

## 14. Jahreshauptversammlung

Am 15. September fand die 14. Jahreshauptversammlung der Hochstätter Musi im neuen Vereinsheim statt. Unser Vorstand Sebastian Herrmann begrüßte die Vereinsmitglieder und blickte auf ein erfolgreiches Vereinsjahr zurück. Das 40-jährige Jubiläum und das damit verbundene Musifest im April war in diesem Jahr ganz klar unser Highlight.

Daran knüpfte Schriftführer Marinus Kirchlechner an. Die vier Festtage in der Stockschützenhalle in Hochstätt waren einfach ein richtig gemütliches und schönes Fest – für die Festbesucher und natürlich auch für uns.

Ebenso konnte Markus Maier aus finanzieller Sicht auf ein erfolgreiches Vereinsjahr zurückblicken, was durch die Kassenprüfer Irmi Hainzl und Josef Garnreiter bestätigt wurde. Die bisherige Vorstandschaft wurde mit deren Bericht einstimmig entlastet.

Elisabeth Rinser konnte vom Jungmusikantenausflug zur Firma Thomann berichten, wo auch der ein oder andere Blick hinter die Kulissen der Firma gezeigt wurde.

Der Dirigent der Hochstätter Musi, Marinus Häusler, war sehr zufrieden insbesondere auch mit den Proben hin zum Musifest. Das einstudierte Pro-

gramm kam auch super beim Publikum an, was die weiteren Veranstaltungen in diesem Jahr, beispielsweise beim Landjugend- oder Burschenfest in der Gemeinde, bewiesen haben.

Nach den Berichten ergriff Bürgermeister Stefan Adam das Wort, der die Neuwahlen leitete.

Einstimmig wurde Sebastian Herrmann als Vorsitzender bestätigt, der weiterhin von Tobias Hartl als Stellvertreter unterstützt wird. Das Amt der bisherigen Jugendvertreterin Elisabeth Rinser übernimmt die Jungmusikantin Sophie Rinser. Matthias Gasteiger und Rosemarie Kirchlechner scheiden auf eigenen Wunsch aus der Vorstandschaft aus und werden von Niki Ettenhuber und Daniela Szeredy als Beisitzer ersetzt. Die weiteren Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt.

Stefan Adam bedankte sich zum Abschluss der Neuwahlen nochmals für die Ehre, dass er beim Musifest als Schirmherr berufen wurde. Ebenfalls stellte er nochmal den aktuellen Stand vom Vereinsheim allen anwesenden Vereinsmitgliedern vor, in welchem die Hochstätter Musi auch einen Probenraum bekommt.

Mit den anstehenden Terminen für das verbleibende Jahr 2025 und einen Ausblick auf den Vereinsausflug der Hochstätter Musi nach Etzdorf in Österreich im Juli 2026 beschlossen wir dann die Veranstaltung.

*Marinus Kirchlechner*



Die neu gewählte Vorstandschaft

## Neijahroblosn in Hochstätt am 30. Dezember

Am Dienstag, den 30. Dezember ist es wieder soweit: Wie in den vergangenen Jahren werden wir in Hochstätt von Haus zu Haus ziehen und die Bewohner mit einem beschwingten Marsch musikalisch auf das neue Jahr einstimmen. Dabei wünschen wir allen Hochstättern auf diesem Wege ein glückliches, seliges und gutes neues Jahr 2026.

*Marinus Kirchlechner*

## Holzwegger Elektro



**Christian Holzwegger**  
Elektromeister

Bahnhofstr. 15 • 83135 Schechen

Telefon 0 80 39/40 90 03

Telefax 0 80 39/40 90 04

Mobil 01 77/262 47 80

E-Mail:

elektro.holzwegger@t-online.de

- Installationen (Alt- und Neubau)
- Antennenanlagen
- Telefonanlagen
- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten

**LIMMER NATURSTEIN.**  
GRABMALE  
HAUS & GARTEN  
RESTAURATION  
HANDWERKSKUNST  
IHR MEISTERBETRIEB  
Brannenburg & Rosenheim  
www.limmer-naturstein.de  
Tel.: 08031/ 134 84



## ERDMANN LERCH

DER WERKSTATTPARTNER IN IHRER NÄHE

Telefon 0 80 39 / 91 65 • Kobel 1 • 83135 Schechen

[www.werkstatt-lerch.bayern](http://www.werkstatt-lerch.bayern)



KFZ, Land-, Baumaschinen • Bockmann Vertriebspartner  
STIHL Motorsägen und -geräte • autorisierte Werkstatt für AU/SP/57b  
wöchentliche HU • mobiler Hydraulikschlauchservice

Am Ende des Jahres danken wir für Ihr Vertrauen  
und die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und für das kommende Jahr  
viel Glück und Erfolg!

## Möbel- und Bauschreinerei



**Ihr Schreinermeister  
Hans Grieser**  
seit über 20 Jahren!

Gewerbegebiet Schechen  
Am Eschengrund 10  
Tel. 08039 / 90 18 70  
Handy 0160 / 287 98 09  
[www.schreinerei-grieser.de](http://www.schreinerei-grieser.de)



Freiwillige Feuerwehr Hochstätt e. V. gegr. 1870



## Gemeindeübung der Feuerwehren im Oktober

Am 27. Oktober fand eine groß angelegte Gemeindeübung statt, organisiert und ausgerichtet von der Feuerwehr Hochstätt. Als Übungsszenario wurde ein Brand in einem landwirtschaftlichen Gebäude angenommen. Die Alarmierung lautete zunächst auf „Brand eines landwirtschaftlichen Objekts“ – erst nach Eintreffen der Einsatzkräfte wurde klar, dass sich mehrere Personen im Gebäude befanden und vermisst wurden.

Alle drei Feuerwehren – Marienberg, Pfaffenhofen und Hochstätt – wurden alarmiert und rückten zügig aus. Vor Ort wurde die Wasserversorgung aufgebaut und mit der Brandbekämpfung begonnen. Mehrere Atemschutz-



trupps durchsuchten das verrauchte Gebäude nach den vermissten Personen. Die „Verletzten“ konnten erfolgreich gerettet und anschließend erstversorgt werden.

Kommandant Martin Posch bedankte sich bei allen teilnehmenden Kameradinnen und Kameraden für ihren engagierten Einsatz. Die Übung zeigte eindrucksvoll, wie gut die drei Feuerwehren zusammenarbeiten und sich im Ernstfall aufeinander verlassen können.

Ein besonderer Dank galt Michael Posch, auf dessen Hof die Übung stattfinden durfte.

*Schriftführerin Maria Franz*

### EGGER & KAISER

STEUERBERATER · RECHTSANWALT

Wir suchen ab sofort

#### Mitarbeiter (m/w/d)

für die Erledigung von Fibu, Lohn, Jahresabschlüssen und Steuererklärungen!

EGGER & KAISER

Ihre Steuerberater- und Rechtsanwaltskanzlei

Eichbichlstraße 3 · 83071 Stephanskirchen – Schloßberg

Tel. 08031 908910 · Fax (...) 9089170 · [kanzlei@egger-kaiser.de](mailto:kanzlei@egger-kaiser.de)

### NEUBAU + UMBAU + MAUERARBEITEN



#### Martin Szeredy

GmbH & Co. KG  
Bauunternehmen

Kolbermoorer Straße 34  
83109 Großkarolinenfeld

#### KONTAKT:

Tel.: 080 31 / 408 421 8  
Fax: 080 31 / 408 421 9  
Mob.: 0171 / 409 343 5

[baumeister@szeredy.net](mailto:baumeister@szeredy.net)  
[www.szeredy-bau.de](http://www.szeredy-bau.de)

### BETONARBEITEN + BAGGERBETRIEB

## Christbaumverkauf

**ab sofort**



täglich von  
9.30 - 17.00 Uhr  
im Gewerbegebiet  
Schechen bei  
Motorrad Franz

**Garten- und Landschaftsbau  
Maximilian Franz**

01 71 / 36 23 304



Trachtenverein „Almarausch“ Hochstätt e. V.



## Entspannter Herbst

Bereits am 21. September machten sich einige unserer Mitglieder auf den Weg nach Heufeld, um dort gemeinsam mit dem Trachtenverein Heufeld und der Unterstützung der Hochstätter Musi dem kleinen Georg einen Weisertwecken zu fahren. Unser ehemaliger erster Vorplattler Georg Sollinger und seine Frau Anita erwarteten uns voller Freude und wir verbrachten einen schönen Sonntag in Heufeld.

Am Kirtasamstag, den 18. Oktober richteten wir, der Trachtenverein „Almarausch“ Hochstätt und der Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen, das 4-Vereinepreisplatteln für über 100 Teilnehmer/innen im Gasthof Kapsner in Hochstätt aus. Mit dabei waren noch der Trachtenverein „Inntaler“ Rott am Inn und der Trachtenverein „Unterinntaler“ Vogtareuth. Unter den aufmerksamen Blicken der Preisrichter zeigten alle Teilnehmer/innen ihr Können im Platteln und Drehen. Vom Kindesalter an bis zu den Aktiven zeigten alle mit großem Eifer ihre besten Leistungen. Wir gratulieren nochmal allen „Siegern“. Erster bei den Kindern 1 wurde bei den Buam Jakob Tamme aus Rott am Inn und bei den Dirndl Magdalena Szeredy aus Pfaffenhofen.



Preisplatteln

Bei den Kindern 2 gewannen bei den Buam Dominik Weber (Pfaffenhofen) und bei den Dirndl Leni Maierbacher (Rott am Inn). Bei den Kindern der Altersgruppe 3 siegten Andreas Posch von den Hochstätter Trachtlern und Carina Sedlmeier vom Trachtenverein Rott am Inn. Bei den „jungen Aktiven“ gingen die ersten Plätze an Ferdi Ganslmaier (Hochstätt) und Karolin Haas (Pfaffenhofen). Die ersten Plätze bei den Aktiven wurden an Benedikt Schubert und Johanna Mayer, beide vom Trachtenverein Vogtareuth, vergeben. Ein großer Dank geht an die Preisrichter, die Musiker und die Helfer.

Auch für den Winter sind schon wieder einige Veranstaltungen in der Planung, und so laden wir **am 7. Dezember ab 16 Uhr** zu unserem **Vereinsabend** in den Gasthof Kapsner ein. Beginn ist hier im Freien bei einem Glühweinumtrunk und anschließend ziehen wir nach Drinnen, wo ein buntes Programm zu erwarten ist. Im Januar folgt dann unser jährlicher **Trachtenball**, er findet **am 10. Januar 2026 ab 20 Uhr** statt. Zum Tanzen spielt uns hier die „Ägirtschen Musi“ auf. Wir freuen uns auf alle Besucher aus der Gemeinde!

Vroni Altendorfer

TRACHTENVEREIN HOCHSTÄTT

# Hochstätter TRACHTENBALL

10.01.2026  
ab 20 Uhr  
Im Gasthof Kapsner  
Mit da „Ägirtschn Muse“  
Mit Rüscherl-Eck  
Wenns't danczn mogst is schee -  
wenns't ned mogst, derfst a highel!

TRACHTENVEREIN HOCHSTÄTT

# Vereins ABEND

07.12.2025 | 16:00 UHR  
Mit Glühweinausschank im Freien,  
anschließend Ehrungen und  
Theaterstücke der Kinder-, Jugend-  
und Aktivengruppen  
IM GASTHOF KAPSNER,  
HOCHSTÄTT

**Stefan KAPSNER GmbH**  
www.stefan-kapsner.de

Agrar • Garten • Werkzeuge • Arbeitskleidung • Baustoffe • Futtermittel • Heizöl • Spedition

Am Weidengrund 7 | Schechen | 08039 90229-0 | info@stefankapsner.de

**Arnold Heizung & Sanitär GmbH**  
Lochfeldstr. 12a  
83135 Schechen  
0151-61 513 682  
arnold\_josef@gmx.de

- Planung
- Neubau
- Renovierung

Obst- und Gartenbauverein Schechen e. V.



## 50 Jahre Gartenbauverein Schechen

Ende September feierte der Gartenbauverein Schechen im Pfleger Theater-Stadl in Lohen/Schechen sein 50-jähriges Bestehen. Die Feierlichkeit fand unter dem Motto „Die Gärten der Jahrhunderte“ statt.

Die Begrüßung durch Alexander Heimbeck und Sabine Dialler war verbunden mit einer kurzen Zeitreise in die Vereinsgeschichte, dem Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder, mit einem passenden Gedicht und vielen tollen Bildern aus 50 Jahren Aktivitäten des Gartenbauvereins Schechen.

Danach übernahm Simon Hausstetter die Bühne und nahm die knapp 200 Gäste mit auf eine Reise in die letzten Epochen unserer Zeit. Er erzählte uns lebhaft mit tollen Bildern, wie früher ein „typischer“ Garten aussah und wie sich die Bedeutung eines Gartens auch über die lange Zeit veränderte. Angefangen von einem rein „notwendigen“ Nutzgarten bis hin zur Schaustellung von Macht und Geld. Begleitet wurde Herr Hausstetter von der Musikgruppe „Die Spontanetten“, bei denen wir uns hiermit nochmal in aller Form bedanken möchten. Die Gruppe unter der Leitung von Leni Feichtner hat sich die Mühe gemacht, zu jeder Epoche ein passendes Musikstück auszusuchen und einzustudieren. Im Anschluss an den interessanten Vortrag gab es die Preisverleihung zu dem im Vorfeld organisierten Fotowettbewerb mit dem Thema „mein Gartenparadies“.



Abgerundet wurde der Abend mit einer zünftigen Brotzeit, Wein und netten Gesprächen. Die handgemachten Brotzeitplatten wurden von der Vorstandschaft vorab liebevoll gelegt und vorbereitet. Dazu haben sich einige Mitglieder bereiterklärt, leckeres Bauernbrot extra für den Abend zu backen. Als Nachspeise gab es Nussecken und kleine Cremegläschen. Die daraus entstandene Vielfalt brachte alle Gäste zum Staunen. Es war ein wahrer Gaumenschmauß!

Abschließend möchten wir ein großes „Vergelt's Gott“ an jeden richten, der uns so tatkräftig unterstützt hat, egal ob Deko, Brotzeit, Brotzeitbrett, Organisation im Voraus, Musik, Vortrag, Nachspeisen und noch so vieles mehr. Jeder einzelne war essenziell wichtig, um unser 50-Jähriges gebührend zu feiern.

Das neue Programm fürs nächste Jahr wird baldmöglichst an den bekannten Stellen ausgelegt. Ebenso werden alle Termine & Ausflüge auf unserer Homepage veröffentlicht. Wir freuen uns auf weitere tolle und spannende Projekte im nächsten Jahr.

Christina Heimbeck

**A. MAICHER**  
Zimmerei Holz für's Leben  
Holzhausbau aus Meisterhand  
Innenausbau - für besseres Wohnen  
Tel: 08067-688 www.zimmerei-maicher.de  
info@zimmerei-maicher.de  
Meisterhaft

**Leonhard Moosbauer**  
**SCHLOSSEREI** GmbH

Ried 9 • 83109 Tattenhausen  
Tel. 0 80 67 / 14 14, Fax 16 40  
info@moosbauer-schlosserei.de  
www.moosbauer-schlosserei.de

### GartenBaumschule Fauerbach

Ebenholzweg 3  
Deutelhausen  
83135 Schechen  
Tel. 0 80 31 / 54 57  
Fax 0 80 31 / 596 69



Gartenanlagen, Sträucher, Bäume,  
Stauden, Heckenpflanzen, Rosen,  
Obstgehölze, Schlinger, Bodendecker;  
Süßes, Pikantes, Essige,  
Gemüsekiste, Gemüsepflanzen usw.

Wir wünschen  
*Frohe Weihnachten*  
**Praxis für Ergotherapie**  
Bahnhofstraße 5  
83135 Schechen  
08039 - 9082787  
info@ergotherapie-evelyn-schmid.de  
www.ergotherapie-evelyn-schmid.de  
**EVELYN SCHMID**  
• Handtherapie  
• Schienenanfertigung  
• Neurologie  
• Pädiatrie (Kinder)



## Geplante Termine für das Gemeindeblatt 2026

Auch im Jahr 2026 wird es wieder vier Ausgaben vom Gemeindeblatt geben. Damit dies zeitlich zu organisieren ist, werden die Vereine gebeten, ihre **Artikel** jeweils zum Redaktionsschluss **direkt an Frau Sonnberger vom merkMal Verlag, [info@merkmalverlag.de](mailto:info@merkmalverlag.de)**, zu mailen.

### Hinweis in eigener Sache:

Die Redaktion behält sich Änderungen/Kürzungen der Beiträge, wie auch die Auswahl der dazu eingesandten Fotos vor. Wir bitten Sie dafür um Ihr Verständnis.

Heft	Redaktionsschluss:	Verteilung bis:
März	Freitag, 6.2.2026	Freitag, 6.3.2026
Juni	Freitag, 8.5.2026	Dienstag, 9.6.2026
September	Freitag, 28.8.2026	Freitag, 25.9.2026
Dezember	Freitag, 6.11.2026	Donnerstag, 3.12.2026

Fotos dürfen nur veröffentlicht werden, wenn der Gemeinde eine unterzeichnete „Vereinbarung über die Veröffentlichung von Bildmaterial“ vorliegt. Eine Vorlage dazu sowie alle Termine können Sie auch auf der Internetseite [www.schechen.de](http://www.schechen.de) finden.

## Tipps für Autoren



### • Der Redaktionsschluss ist ein definitiver Termin.

Bitte schicken Sie Ihre Beiträge bis zu diesen Termin, spätestens abends, an [info@merkmalverlag.de](mailto:info@merkmalverlag.de). Später abgegebene Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden, da ab dann das Layout beginnt (auch am Wochenende!).

### • Bitte immer den Autoren-Namen unter den Artikel schreiben.

• Fotos bitte immer als **extra Bilddatei** mitschicken (Größe wenn möglich mindestens 500 kb, immer in höchster Qualität schicken, die vorliegt).

• **Pro Verein** ist Platz für Text von **maximal 2500 Zeichen** Länge vorgesehen, dazu ein bis zwei Fotos. Zu lange Artikel gehen zurück mit der Bitte um Kürzung.

• Wenn Sie unsicher sind in der Rechtschreibung, lassen Sie gern vor Abgabe die automatische **Rechtschreibprüfung** drüberlaufen.

• Bitte prüfen Sie, ob **Telefonnummern und Uhrzeit-Angaben** richtig geschrieben und formatiert sind. So sollte es aussehen: Tel. 0 00 00 / 0 00 00 – 12.30 - 14 Uhr (Also bei Tel. entsprechende Leerzeichen und Schrägstrich, Uhrzeit nicht mit Doppelpunkt, sondern einfacher Punkt, und der Bindestrich dazwischen kurz, kein langer Gedankenstrich.)

**Vielen Dank** für die gute Zusammenarbeit und die Mühe, die sich alle Autoren machen!

*Ihre Janis Sonnberger, merkMal Verlag  
zuständig für Satz, Layout, Bildbearbeitung,  
Anzeigen, Korrektur, Druckdaten*

## Ein herzliches DANKE!

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die das Schechener Gemeindeblatt mit Leben füllen und sein Erscheinen möglich machen!

Ein großes Dankeschön gilt

- allen Ehrenamtlichen, Vereinsvorständen und Abteilungsleitern,

- allen Helferinnen und Helfern, den Kindergärten und der Schule und natürlich Frau Sonnberger vom merkMal Verlag für die tolle Umsetzung unseres Gemeindeblatts.

Durch eure Beiträge, Berichte und Informationen wird unser Gemeindeblatt so vielseitig, lebendig und lesenswert!

Ebenso danken wir allen Gewerbetreibenden, die mit ihren Anzeigen zur Finanzierung beitragen – ohne euch gäbe es unser Gemeindeblatt in dieser Form nicht.

Vielen Dank für euer Engagement, eure Unterstützung und eure Verbundenheit mit unserer Gemeinde.

Kundendienst · Solaranlagen · Projektierung · Planung

**Heizung · Sanitär**  
Meisterbetrieb  
**Martin Schießl**  
Tannenweg 32 · 83135 Schechen  
Telefon: 08039/4362 · Handy: 0157/30846950

Kundendienst · Solaranlagen · Projektierung · Planung

**BAUPLANUNG  
& HolzWerk**  
**Martin Rottmoser**

Haidacher Str. 25 · 83135 Schechen / Hochstätt  
[rottmoser@bauplanung-holzwerk.de](mailto:rottmoser@bauplanung-holzwerk.de)  
0175 4994213  
[bauplanung-holzwerk.de](http://bauplanung-holzwerk.de)



## aROund 2.O: Online-Jugendmagazin mit neuen Features

„Deine Heimat, dein Leben, deine Stimme, deine Chance, dein aROund“ – so begrüßt die Webseite [around-rosenheim.de](http://around-rosenheim.de) nach einem Relaunch ihre Besucherinnen und Besucher. Die Webseite ist von Jugendlichen für Jugendliche aus Stadt und Landkreis Rosenheim entwickelt. Junge Menschen können das Magazin als Info-Plattform nutzen, um zu erfahren, was

vor Ort los ist, aber auch selbst in der Redaktion mitmachen, um Medienerfahrung zu sammeln. „Wir sind sehr happy mit dem neuen Magazin, das jetzt auch auf Smartphones deutlich besser zu bedienen ist“, sagt Anne Blume, die aROund seit sechs Jahren als Journalistin begleitet.

### Frisches Design und neue Funktionen

Das Magazin ist seit 2019 online. Das neue Design spiegelt vor allem die Vielfältigkeit des Teams wider, das viel Zeit und Herzblut in seine Vision eines Jugendmagazins zum Mitmachen steckt. Neben der Gestaltung sind auch einige Funktionen neu.

Unter der Rubrik „Was meinst du?“ finden Besucherinnen und Besucher wöchentlich wechselnde Umfragen zu jungen Themen. Wichtige Informationen für junge Menschen in herausfordernden Situationen bietet der Bereich „Life Hacks“. Neben guten Ratschlägen zu den Themenbereichen Gesundheit, Sucht, Medien und Gewalt finden Interessierte hier auch Links zu Hilfeangeboten aus der Region. Auch der beliebte aROund Event-Kalender wurde durch den Relaunch verbessert.

Im Frühjahr 2026 soll ein weiterer Bereich namens „Spots“ dazukommen: Für jede Gemeinde im Landkreis Rosenheim wird eine eigene Unterseite eingerichtet, auf der Angebote für junge Menschen vor Ort im Fokus stehen.

### Mitmachen und Medien gestalten

aROund sucht laufend neue Gesichter, die Lust auf Medien haben. Unter der Begleitung eines Teams aus drei hauptamtlichen Medien-Fachleuten können Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 14 bis 21 Jahren bei aROund mitmachen. Sie schlagen Themen vor, führen Interviews mit spannenden Leuten, fotografieren, schreiben Artikel und kümmern sich um Content für den Instagram-Kanal. Ein super Team, viel Spaß und tolle Möglichkeiten warten auf Interessierte.

Weitere Informationen zum Online-Jugendmagazin sind auf Instagram unter [@aroundrosenheim](https://www.instagram.com/aroundrosenheim) und der neuen Website unter [around-rosenheim.de](http://around-rosenheim.de) zu finden.

## MÜLL-ABFUHRPLAN Dezember 2025

	Dezember
Hausmüll Tonne 40l / 80l / 120l / 240l (über LK Rosenheim)	Do, 11.12. Sa, 27.12.
Hausmüll Container Großbehälter 1100l (über LK Rosenheim)	Mi, 03.12. Mi, 10.12. Mi, 17.12. Fr, 24.12. Mi, 31.12.
Altpapier (über Chiemgau Recycling)	Mo, 15.12.
Altpapier (über Remondis)	Di, 02.12.
Problemmüll / Müllmobil Abgabe Wertstoffhoff (über LK Rosenheim)	

**Eine App mit  
übersichtlicher  
Kalenderfunktion aller  
aktuellen Abfalltermine  
vom Landkreis  
Rosenheim  
finden Sie unter:**

[www.abfall.landkreis-rosenheim.de](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de)

## MÜLL-ABFUHRPLAN 2026

Änderungen vorbehalten

	Jan	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Hausmüll Tonne 40l / 80l / 120l / 240l (über LK Rosenheim)	Fr, 09.01. Do, 22.01.	Do, 05.02. Do, 19.02.	Do, 05.03. Do, 19.03.	Do, 02.04. Do, 16.04. Do, 30.04.	Fr, 15.05. Fr, 29.05.	Do, 11.06. Do, 25.06.	Fr, 10.07. Do, 23.07.	Do, 06.08. Do, 20.08.	Do, 03.09. Do, 17.09.	Do, 01.10. Do, 15.10. Do, 29.10.	Do, 12.11. Do, 26.11.	Do, 10.12. Do, 24.12.
Hausmüll Container Großbehälter 1100l (über LK Rosenheim)	Do, 08.01. Mi, 14.01. Mi, 21.01. Mi, 28.01.	Mi, 04.02. Mi, 11.02. Mi, 18.02. Mi, 25.02.	Mi, 04.03. Mi, 11.03. Mi, 18.03. Mi, 25.03.	Mi, 01.04. Do, 09.04. Mi, 15.04. Mi, 22.04. Mi, 29.04.	Mi, 06.05. Mi, 13.05. Mi, 20.05. Do, 28.05.	Mi, 03.06. Mi, 10.06. Mi, 17.06. Mi, 24.06.	Mi, 01.07. Do, 09.07. Mi, 15.07. Mi, 22.07. Mi, 29.07.	Mi, 05.08. Mi, 12.08. Mi, 19.08. Mi, 26.08.	Mi, 02.09. Mi, 09.09. Mi, 16.09. Mi, 23.09. Mi, 30.09.	Mi, 07.10. Mi, 14.10. Mi, 21.10. Mi, 28.10.	Mi, 04.11. Mi, 11.11. Mi, 18.11. Mi, 25.11.	Mi, 02.12. Mi, 09.12. Mi, 16.12. Mi, 23.12. Mi, 30.12.
Altpapier (über Chiemgau Recycling)	Mo, 12.01.	Mo, 09.02.	Mo, 09.03.	Di, 07.04.	Mo, 04.05.	Mo, 01.06. Mo, 29.06.	Mo, 27.07.	Mo, 24.08.	Mo, 21.09.	Mo, 19.10.	Mo, 16.11.	Mo, 14.12.
Altpapier (über Remondis)	Mi, 07.01.	Di, 03.02.	Di, 03.03. Di, 31.03.	Mi, 28.04.	Mi, 27.05.	Di, 23.06.	Di, 21.07.	Di, 18.08.	Di, 15.09.	Di, 13.10.	Di, 10.11.	Di, 08.12.
Problemmüll / Müllmobil Abgabe Wertstoffhoff (über LK Rosenheim)				Mi, 29.04.							Mi, 11.11.	



## Dorfweihnacht in Schechen

Am Samstag, den 13. Dezember beim Café Freiburger

Es ist wieder soweit! Gemütlich Beisammensein, vorweihnachtliche Spezialitäten genießen und einen wunderschönen Baum und das ein oder andere Geschenk für das Fest einkaufen, das kann man am **Samstag, den 13. Dezember von 14 - 20 Uhr** bei der Dorfweihnacht in Schechen.

Bereits zum sechsten Mal organisiert das **Café Freiburger** die Dorfweihnacht.



Auch diesmal hat Stefan Freiburger für die Veranstaltung am Dorfplatz ein nettes Programm für die ganze Familie zusammengestellt. Dazu gehören Kinderschminken, Stände mit schmackhaften Speisen und Glühwein sowie Schmuck, Kerzen, handgemachte Dekorationen aus Holz, Metall.

Es freut uns sehr, dass auch der **Livadi Gewürze Tee Accessoires Laden** gegenüber vom Dorfplatz wieder bis 20 Uhr seine Türen öffnet. Dort erwartet euch eine große Auswahl an Tee, Gewürzen und Geschenkartikeln in höchster Qualität.



Ganz besonders dürfen sich die kleinen Gäste auf den Besuch vom Heiligen Nikolaus freuen. Er schaut um ca. 17 Uhr bei der Dorfweihnacht vorbei.

Also kommt vorbei! Wir freuen uns wieder auf zahlreiche Besucher.

*Eure Familie Freiburger und Team*

# Dorfweihnacht Schechen

am Dorfplatz beim Café Freiburger  
**Samstag, 13. Dezember**  
**14 - 20 Uhr**

- ★ Besuch vom Nikolaus
- ★ Glühwein, süße und deftige Speisen
- ★ Kaffee & hausgemachte Kuchen
- ★ Livadi Gewürze Tee Accessoires Laden hat geöffnet
- ★ handgemachte Deko
- ★ handgemachte Holzkunst
- ★ handgemachter Schmuck

- Bauplanung
- Baubetreuung
- Energieberatung

## schmeisz

bau gmbh

...wohnpkonzepte mit zukunft

Haidacher Str. 14  
83135 Schechen

Christian Schmeisz  
Dipl.-Ing.(FH) Architekt

Telefon 08039 2613  
info@schmeisz-bau.de

## INSEKTENSCHUTZ

wechselberger

Vertrauen Sie auf unsere qualitativ hochwertigen und langlebigen ISN Insektenschutzgitter, die auch **ohne Bohrung** montiert werden können!

Insektenschutzgitter und Lichtschachtdeckungen

Insektenschutz Wechselberger  
Kobel 10 | 83135 Schechen  
T +49 171 49 11 935  
insektenschutz-rosenheim.de

## Zahnarztpraxis Dr. Rethelyi

Seit 2008 Ihr kompetenter Zahnarzt  
in Großkarolinenfeld und Umgebung!

Unser besonderer Service für Sie:

- Erfahrung aus einer Hand
- Modernste Technik auf 300 m²
- Klimatisierung mit antibakteriellen Filtern
- ausreichend Parkplätze
- barrierefreier Praxiseingang

**Dr. med. dent. Attila Rethelyi**  
Marienberger Straße 42 • 83109 Großkarolinenfeld  
T.: 08031-5123 • info@dr-rethelyi.de • www.dr-rethelyi.de

## Sponfeldner

Meisterbetrieb · Garten- u. Landschaftsbau

Garten – Neu- und Umgestaltung  
Natur- und Verbundsteinpflasterarbeiten  
Hausanschlüsse · Kanaldruckprüfungen  
Durchpressungen mit Erdraketen  
Minibaggerarbeiten

Wendelsteinstraße 30 • 83135 Hochstätt  
Tel.: 0 80 39/7 62 • Fax: 90 94 51 • Mobil: 01 75/4 11 69 69  
info@galabau-sponfeldner.de · www.galabau-sponfeldner.de




## Wir laden ein

zu einem gemeinsamen

# VORWEIHNACHTLICHEN GLÜHWEINSTAND AM DORFLADEN

am **Freitag, den 12. Dezember**  
von **16 bis 20 Uhr**

mit Glühwein, Kinderpunsch und Bratwürstl  
Kinderprogramm mit Basteln

Euer Dorfladenteam und Elternbeirat Kindergarten

Tel.: (08031) 81867 [spatzennest-pfaffenhofen-inn@kita.ebmuc.de](mailto:spatzennest-pfaffenhofen-inn@kita.ebmuc.de)  
Tel.: (08031) 7968345 [info@dorfladen-pfaffenhofen.de](mailto:info@dorfladen-pfaffenhofen.de) [www.dorfladen-pfaffenhofen.de](http://www.dorfladen-pfaffenhofen.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 7:30 Uhr bis 13:00 Uhr und 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwochmittag geschlossen - Samstag 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr

# INFOABEND

## mit der Polizei

Vortrag über:

- Einbruchschutz
- Callcenterbetrug (Schockanruf, Einzeltrick, falscher Polizeibeamter)

Wann: **15.01.26 um 19 Uhr**  
Wo: **FFW Pfaffenhofen am Inn**

Mit guader Brotzeit

Um Anmeldung wird gebeten bei Julian Rolle  
(01639772968) oder Nachricht über Instagram

## neon

Prävention & Suchthilfe

### WIR BIETEN BERATUNG & AMBULANTE THERAPIE

- Alkohol, Medikamente, Drogen
- Betroffene und Angehörige
- kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:  
08031 30 42 300 • [neon-rosenheim.de](http://neon-rosenheim.de)

## WOHL GRÖSSTE AUSSTELLUNG BAYERNS

Niedermaier  
Türen & Fenster

RAUBLING & TAUFKIRCHEN




**werkhaus**  
Lebensart verbindet

bis zu  
**50%  
SPAREN**

**WIR NEHMEN TÜREN UND  
FENSTER ERNSTER ALS  
ANDERE!**

08035/907150

[www.niedermaier-tueren.de](http://www.niedermaier-tueren.de)

BERATUNG NUR MIT TERMINVEREINBARUNG

# INNergie

AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.

Ökostrom, Wärme, Gas  
und E-Mobilität im Inntal.





## drive INN

AND  
RIDE!

Wir bieten E-Carsharing  
in der Region.  
Mehr Infos finden Sie  
auf unserer Website.  
Mit uns kommen  
Sie ans Ziel.



[inn-ergie.de](http://inn-ergie.de)

## Bodenlegerfachbetrieb

# Anto Jeleč

Bahnhofstraße 9a  
83135 Schechen  
E-Mail: [anto.jelec@gmx.de](mailto:anto.jelec@gmx.de)

Tel.: 08039 / 9 09 24 73  
Mobil: 0174 / 4 83 35 21



Parkett - Laminat - Teppich  
PVC - Designbeläge - Linoleum





## Apostelkirche Rosenheim

Gottesdienste der Evangelisch-Lutherischen  
Kirchengemeinde Rosenheim

Die Evangelischen Gottesdienste finden jeden **2. Sonntag im Monat i. d. R. um 11.30 Uhr** in der Schlosskapelle St. Margaretha statt.

Über die Internetseite [www.rosenheim-evangelisch.de](http://www.rosenheim-evangelisch.de) finden Sie alle Veranstaltungen und Gottesdienste Ihrer Kirchengemeinde Rosenheim. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Gemeinderats- und Bauausschuss-Sitzungstermine

Alle verbindlichen und geplanten Sitzungstermine finden Sie im Bürgerinformationssystem auf unserer Homepage [www.schechen.de](http://www.schechen.de).

Im gleichen Internetportal sind zeitnah zu den Terminen auch die öffentlichen Tagesordnungspunkte zu finden. Zudem werden die Sitzungstermine jeweils einige Tage zuvor im Oberbayerischen Volksblatt veröffentlicht.

### Gemeinderat

13.01.2026  
10.02.2026  
17.03.2026

### Bauausschuss

Die Sitzungen des Bauausschusses werden individuell geladen. Bitte beachten Sie hierzu die Webseite der Gemeinde ([www.schechen.de](http://www.schechen.de)).

Seit 1. November 2023 werden die Bauanträge im Landratsamt Rosenheim abgegeben. Die Gemeinde erhält die Bauanträge direkt vom Landratsamt Rosenheim. Somit entfällt der bisherige Abgabetermin.

## Impressum

**Kostenlose Lokalzeitung  
für sämtliche Haushalte der Gemeinde Schechen**

Erscheinungsweise 2026  
4 x jährlich: 6. März, 9. Juni,  
25. September und 3. Dezember

Redaktions- / Anzeigenschluss  
siehe Kasten Seite 2/3

Herausgeber  
Gemeinde Schechen  
Rosenheimer Straße 13  
83135 Schechen  
Telefon 0 80 39 / 90 67-0  
Fax 0 80 39 / 90 67-25  
[www.schechen.de](http://www.schechen.de)

Verantwortlich  
Redaktioneller Inhalt:  
Gemeinde Schechen,  
1. Bürgermeister Stefan Adam  
Wenn nicht anders angegeben, Artikel  
von der Gemeindeverwaltung.



Gemeindeblatt  
Schechen

Informationen aus dem Rathaus

Satz, Layout, Bildbearbeitung,  
Anzeigen, Produktion

merkMal Verlag



Frau Janis Sonnberger  
Schulweg 6  
83104 Hohenhann  
Telefon 01 62 / 29 29 354  
[info@merkmalverlag.de](mailto:info@merkmalverlag.de)  
[www.merkmalverlag.de](http://www.merkmalverlag.de)

Druck: Offsetdruck Dersch, Hörlkofen  
[www.der-dersch.de](http://www.der-dersch.de)

**Klimaneutral gedruckt  
auf FSC®-zertifiziertem Papier**  
Auflage: 2 650 Exemplare



## Fällige Steuern und Abgaben

Am 15. Februar 2026 wird für folgende Steuern und Abgaben die 1. Rate für 2026 zur Zahlung fällig:

- Grundsteuer A und B
- Gewerbesteuer-Vorauszahlungen
- Abfallbeseitigungsgebühren
- Wasser- und Kanalgebühren

Bitte zahlen Sie unbar, möglichst durch Überweisung auf eines der Konten bei der Gemeindekasse. Bei der Überweisung wird gebeten, unbedingt die auf dem Steuer- bzw. Abgabebescheid **angegebene Finanzadresse** zu vermerken. Zur Vermeidung von kostenpflichtigen Mahnungen erinnern wir an die Möglichkeit des SEPA-Lastschriftverfahrens.

Ihre Gemeindekasse



Informationen rund um das Thema Rente

### Beratung in Rentenfragen

Der ehrenamtliche Versichertenberater **Gerhard Schaubschläger** beantwortet Ihre Fragen zur Rente, erteilt und erläutert Rentenauskünfte und hilft beim Ausfüllen von Formularen des Rentenversicherungsträgers, insbesondere bei der Rentenantragstellung und Kontenklärung. **Die Beratung ist kostenlos und findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung i. d. R. an jedem ersten Donnerstag im Monat von 16.30 - 18 Uhr im Rathaus, 2. Stock Sitzungssaal statt.** Telefonische Terminvereinbarung unter **0 80 36 / 88 35** ist erforderlich (**bitte nach 17.30 Uhr anrufen**). Zur Beratung bitte Personalausweis und alle verfügbaren Rentenunterlagen mitbringen.



## FÜR SIE DA Wichtige Rufnummern auf einen Blick

### Telefonnummer für BEREITSCHAFTSDIENST

Der Bereitschaftsdienst bei Störungen an der **gemeindlichen Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage sowie der Wasserversorgung Hart** ist **rund um die Uhr** zu erreichen unter **Tel. 0 80 39 / 90 67-90**

### bayernwerk

**Technischer Kundenservice** **Tel. 09 41 / 28 00 33 11**  
Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

**Zähler- und Messeinrichtungen** **Tel. 09 41 / 28 00 33 77**

**Zählerstand**  
Serviceteam Jahresablesung **Tel. 08 71 / 96 56 01 60**  
Zwischenablesung, Abmeldung, **Tel. 08 71 / 96 56 00 10**  
Serviceteam Einspeiser

**Störungsnummer Strom** **Tel. 09 41 / 28 00 33 66**  
**Störungsnummer Gas** **Tel. 09 41 / 28 00 33 55**  
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)



### NOT- und STÖRUNGSDIENST

Störungstelefon für die **Stadtwerke Rosenheim**,  
die **INNergie GmbH** und die **komro GmbH**  
**Tel. 0 80 31 / 365 22 22**  
– 24 Stunden erreichbar –

## Veranstaltungen

Alle Veranstaltungstermine unter Vorbehalt. Bei Fragen setzen Sie sich bitte mit dem Veranstalter in Verbindung. Genaue Infos und weitere Termine unter [www.schechen.de/veranstaltungen](http://www.schechen.de/veranstaltungen)

### Dezember

- Do 11.12. **Senioren-Wanderung**, Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Fr 12.12. **Vorweihnachtlicher Glühweinstand**, 16 - 20 Uhr, Dorfladen Pfaffenhofen
- Sa 13.12. **Dorfweihnacht mit Nikolaus am Dorfplatz in Schechen**, 14-20 Uhr, Café Freiburger
- Di 16.12. **Spielesachmittag für Ältere und Senioren**, 14-17 Uhr Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Straße 11, Schechen
- Mi 24.12. **Gottesdienste Heilig Abend**  
16 Uhr Hochstätt: Kinder-Krippenfeier (Wortgottesfeier)  
16 Uhr Pfaffenhofen: Kinder-Krippenfeier  
19 Uhr Marienberg: Christamt  
22 Uhr Hochstätt: Christmette  
22.30 Uhr, Evang. Gottesdienst, Schlosskapelle St. Margaretha  
22.30 Uhr Pfaffenhofen: Christmette

### Januar

- Do 1.1. 19 Uhr **Neujahrsgottesdienst Pfarrkirche Hl. Blut** mit anssl. Neujahrsempfang am Rathaus Großkarolinenfeld
- Mo 5.1. **Christbaumversteigerung**, Vereinsheim Schechen, Am Sportplatz 1, SV Schechen Fußball  
**Senioren-Montags-Kino „Willkommen bei den Hartmanns“**, Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung, 19 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Mo 10.1. **Trachtenball**, Gasthaus Kapsner Hochstätt, ab 20 Uhr, Trachtenverein Almarasch Hochstätt e. V.
- Do 15.1. **Senioren-Wanderung**, Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler  
**Info-Abend mit der Polizei**, 19 Uhr, „Oids Schuihaus“, FFW Pfaffenhofen
- Di 27.1 **Spielesachmittag für Ältere und Senioren**, 14-17 Uhr, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Straße 11, Schechen
- Fr 30.1. **Tag der offenen Tür im Kinderhaus „Sonnenschein“ in Hochstätt** 14-16.30 Uhr, Kinderhaus „Sonnenschein“ Hochstätt, Hauptstr. 1, Schechen  
**Tag der offenen Tür im Naturkindergarten Schechen** 14-16.30 Uhr, Naturkindergarten Schechen, Tannenweg 16, Schechen  
**Tag der offenen Tür im Kinderhaus Spatzennest in Pfaffenhofen** 14.30-17 Uhr, Kath. Kinderhaus „Spatzennest“ Pfaffenhofen, Kastenfeldstr. 6, Schechen
- Sa 31.1. **Tracht und Klang Jugendhoagascht mit Trachtenmarkt**, „Oids Schuihaus“ Pfaffenhofen, Trachtentv. GTEV „Immergrün“ Pfaffenhofen

### Februar

- Mo 2.2. **Senioren-Montags-Kino „Der Geschmack der kleinen Dinge“** Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung, 19 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Do 5.2. **Elternabend zur Schuleinschreibung**, 19 Uhr, Turnhalle Hochstätt
- Do 12.2. **Senioren-Wanderung**, Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Sa 14.2. **Faschingsparty beim Pfleger**, Faschingsverein Marienberg e. V., Pfleger Theaterstadel
- ab 20.2. **Theater Hochstätt**, Gasthaus Kapsner, Trachtenverein Almarasch Hochstätt e. V.  
- Fr 20.2., Beginn: 20 Uhr  
- Sa 21.2., Beginn: 20 Uhr  
- Sa 28.2., Beginn: 20 Uhr  
- So 1.3., Beginn: 19 Uhr
- Di 24.2. **Spielesachmittag für Ältere und Senioren**, 14-17 Uhr, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Straße 11, Schechen

### März

- So 1.3. **Pfarrgemeinderatswahl**
- Mo 2.3. **Senioren-Montags-Kino „Heaven can wait ... Wir leben jetzt“**, Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung, 19 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- So 8.3. **Kommunalwahlen 2026**



Ihr Partner für

**Neubau • Umbau • Renovierung**  
**Bauplanung • Kleinreparaturen**

Schechener Straße 6 • 83135 Schechen  
Tel. 0 80 31 / 22 11 878 • Fax 0 80 31 / 22 11 879  
[j.holzmeier@cable.net.de](mailto:j.holzmeier@cable.net.de)



**Z E L L E R**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

**Barbara Zeller**  
Steuerberaterin  
Rechtsbeistand

**Dr. Florian Zeller**  
Steuerberater  
FB für Internationales  
Steuerrecht, M. B. R.

**Konrad Zeller**  
Steuerberater  
Rechtsbeistand  
Vereidigter Buchprüfer



Zeller Steuerberatungsgesellschaft mbH • Kellerstr. 14 • 83022 Rosenheim  
Zweigniederlassung: Wendelsteinstr. 9 • 83135 Hochstätt • Telefon 08039 1751  
Telefon 08031 35635-0 • Fax 08031 35635-22 • [www.zeller-stb.de](http://www.zeller-stb.de) • [info@zeller-stb.de](mailto:info@zeller-stb.de)

**BILD SCHÖN.  
KLANG VOLL.**  
TECHNIVISTA 55 UHD CL



55" 4K/UHD-Smart-TV mit  
brillantem MiniLED-Bild  
und integrierter Soundleiste



1.699,- €\*

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

**TV • PC** *Brunnlechner*

Sternstr. 5 • 83109 Großkarolinenfeld • Tel. 08031 50458  
[info@fernseh-computer.de](mailto:info@fernseh-computer.de) • [www.fernseh-computer.de](http://www.fernseh-computer.de)

11388\_03 \*Unverbindliche Preisempfehlung



# Die Gemeindeverwaltung

Gemeinde Schechen	Telefon: 0 80 39 / 90 67-0
Rosenheimer Straße 13	Telefax: 0 80 39 / 90 67-25
83135 Schechen	Internet: www.schechen.de
Öffnungszeiten Rathaus	Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
Sprechzeiten Bürgermeister	Montag - Freitag (nach Vereinbarung)
Öffnungszeiten Wertstoffhof	Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
Öffnungszeiten Pflanzensammelstelle (Dezember und Januar geschlossen)	Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr

## Bankverbindungen

Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling (BIC: BYLADEM1ROS)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE85 7115 0000 0000 2003 37

meine Volksbank Raiffeisenbank eG (BIC: GENODEF1VRR)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE71 7116 0000 0000 5105 48

Amt	Ansprechpartner	Zimmer	Telefon	E-Mail
Leiter der Verwaltung	1. Bürgermeister Stefan Adam	Zimmer 4 1. OG	90 67-13	buergermeister@schechen.de stefan.adam@schechen.de
Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit Homepage, Ferienprogramm, Veranstaltungskalender	Frau Striegl Frau Schmidbauer	Zimmer 3 1. OG	90 67-12 90 67-37	margit.striegl@schechen.de martina.schmidbauer@schechen.de
Geschäftsleitung	Herr Salzborn	Zimmer 5 1. OG	90 67-14	karl-heinz.salzborn@schechen.de
Bauamtsleitung, Bauleitplanung	Frau Neumeier	Zimmer 2a Parterre	90 67-38	sybille.neumeier@schechen.de
Hoch-/Tiefbauamt, Abwasserentsorgungs-/Wasserversorgungs- anlage, Umwelt- und Naturschutz	Herr Zischgl	Zimmer 2 Parterre	90 67-16	josef.zischgl@schechen.de
Bauwesen, Bauanträge, Straßenverkehrswesen, kommunale Verkehrsüberwachung, Spielplätze	Frau Ludl Frau Grigull	Zimmer 2 Parterre	90 67-28 90 67-36	bauamt@schechen.de anita.ludl@schechen.de anja-maria.grigull@schechen.de
Pass-, Ausweis- und Meldeamt, Gewerbeamt, Veranstaltungen u. vorläufige Gestattungen, Wahlamt, Soziales, Fremdenverkehr, Rentenanträge, Hundeangelegenheiten	Frau Ettenhuber Frau Lazarus Frau Redenböck	Zimmer 1 Zi. 1a Parterre Zimmer 1	90 67-27 90 67-11 90 67-10	ewo-pass@schechen.de sophie.ettenhuber@schechen.de daniela.lazarus@schechen.de erika.reddenboeck@schechen.de
Kindergarten- und Schulanangelegenheiten Personalverwaltung	Frau Eichenseer Frau Gaiser	Zimmer 6 1. OG	90 67-15	christine.eichenseer@schechen.de franziska.gaiser@schechen.de
Gemeindekasse, Grund- und Gewerbesteuerrecht, Hundesteuer, Abfallentsorgungsgebühren	Herr Hanus	Zimmer 10 2. OG	90 67-17	kasse@schechen.de andreas.hanus@schechen.de
E-Mail für Rechnungen				rechnung@schechen.de
Kämmerei, Standesamt, Verbrauchsgebühren (Kanal, Wasser), Pachtwesen, Friedhofsverwaltung	Herr Dangl	Zimmer 9 2. OG	90 67-18	standesamt@schechen.de sepp.dangl@schechen.de
Standesamt, Beitragsrecht, Mietwesen, Kleineinleiter	Frau Wittmann	Zimmer 7 2. OG	90 67-20	info@schechen.de martina.wittmann@schechen.de
Unterstützung Vorzimmer Bürgermeister/Geschäftsleitung	Frau Georg	Zimmer 11 2. OG	90 67-34	jessica.georg@schechen.de
Bauhofleitung	Herr Hainzl	Bauhof Schloßweg 6	90 67-19	bauhof@schechen.de peter.hainzl@schechen.de
Bereitschaftsdienst – Wasserversorgung der Gemeinde / Wasserversorgung Hart / Abwasserentsorgung			90 67-90	

## Ärztliche Versorgung / Notdienste

Polizei	Tel. 110
Feuerwehr / Rettungsdienst	Tel. 112
<b>Allgemeinarzt:</b>	
Dr. Bernhard Frey, Pfaffenhofen, Wasserburger Str. 20	Tel. 0 80 31 / 8 63 72
Die Hausarztpraxis Dr. Ihler / Dr. Miersch, Schechen, Bahnhofstr. 5	Tel. 0 80 39 / 9 02 06 55
<b>Zahnarzt:</b>	
Hermann Höfl, Schechen, Eibenweg 3	Tel. 0 80 39 / 53 50
<b>Tierärzte:</b>	
TA Brock und Dr. Grude Mühlstätt, Wiedener Straße 20	Tel. 0 80 31 / 9 08 41 20
<b>Notrufnummern:</b>	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
HNO-Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
Allgemeinärztliche und internistische	
Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim	Tel. 116 117
Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim	Tel. 0 80 31 / 3 65 34 62

## Seniorenbeauftragte

Evi Kaesler, E-Mail: senioren-schechen@gmx.de Tel. 0 80 39 / 24 58

## Seniorenbüro

Gemeinschaftshaus, Marienberger Str. 11 Tel. 0 80 39 / 4 00 62 18

E-Mail: senioren-schechen@gmx.de

## Behindertenbeauftragte

Fee Peus Tel. 01 60 / 8 42 06 08

## Kindergärten

Kinderhaus „Sonnenschein“, Hochstätt, Hauptstr. 1 Tel. 0 80 39 / 9 02 04 72

E-Mail: leitung@kiga-schechen.de

Kath. Kinderhaus „Spatzennest“ Tel. 0 80 31 / 8 18 67

Pfaffenhofen, Kastenfeldstr. 6,

E-Mail: spatzennest.pfaffenhofen-inn@kita.ebmuc.de

Naturkindergarten, Tannenweg 16 Tel. 0 80 39 / 9 01 22 24

E-Mail: leitung@naturkiga-schechen.de

## Schule

Grundschule Hochstätt, Am Pfarrerberg 2 Tel. 0 80 39 / 90 14 08-0

E-Mail: verwaltung@schule-hochstaett.de

Mittagsbetreuung MiNa, Grundschule Hochstätt, Tel. 0 80 39 / 90 14 08-23

Am Pfarrerberg 2, E-Mail: mittagsbetreuung@schechen.de

## Kirchen

Pfarrei St. Vitus, Hochstätt, Wendelsteinstr. 1 b Tel. 0 80 31 / 8 19 99

Pfarrei St. Laurentius, Pfaffenhofen, Kirchgasse 1 Tel. 0 80 31 / 8 19 99

E-Mail f. beide Pfarreien: pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de

Pfarrei St. Peter und Paul, Marinus u. Anianus Tel. 0 80 39 / 90 28 80

Kirchweg 9, 83543 Rott am Inn

E-Mail: St-Peter-und-Paul.Rott@ebmuc.de

Ev. Luth. Apostelkirche Rosenheim Tel. 0 80 31 / 8 66 54

Lessingstraße 26, 83024 Rosenheim

E-Mail: pfarrbuero.apostelkirche.ro@elkb.de